

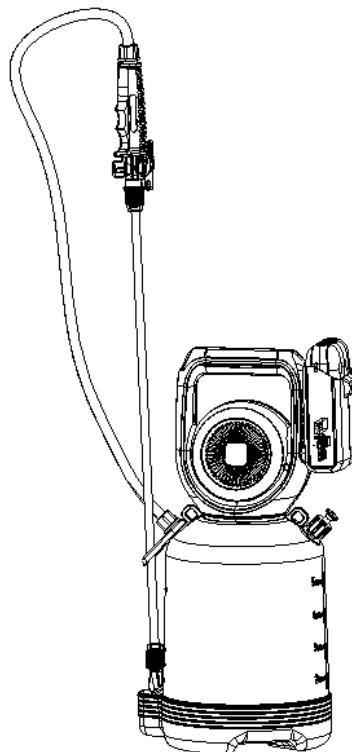


Operating
Manual

U20 Cordless Garden Sprayer

SKU:
U20SP00-OU110

Model No.:
EPT140007



WARNING:

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the user manual before using this product. Save this manual for future reference.

<u>Operating Manual</u>	EN	01
<u>Bedienungsanleitung</u>	DE	27
<u>Gebruikershandleiding</u>	NL	56
<u>Manuel d'utilisation</u>	FR	85
<u>Manual de operaciones</u>	ES	114

TABLE OF CONTENTS

Important Safety Instructions	02
Safety Symbols	08
Know Your Tool	11
Charging Your Battery	14
Assembly	14
Operation	17
Maintenance	22
Cleaning and Storage	23
Troubleshooting	24
Warranty	25

READ ALL INSTRUCTIONS!

WARNING:

Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints,
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- Arsenic and chromium from chemically - treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well-ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

Important Safety Instructions

WARNING:

Only use the accessories that are provided with this product or the accessories approved by Litheli. Use other accessories might increase the risk of injury. Follow the instructions in this manual to properly use the accessories.

WARNING:

This product can expose you to chemicals including lead and Di(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING:

Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

1. WORK AREA SAFETY

- a. Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c. Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2. ELECTRICAL SAFETY

- a. Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c. Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d. Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. PERSONAL SAFETY

- a. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

- b. Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust masks, non-skid safety shoes, hard hats, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c. Prevent unintentional starting. Ensure the trigger is in the off-position before connecting to the power source, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- d. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e. Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- g. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- h. Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4. POWER TOOL USE AND CARE

- a. Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b. Do not use the power tool if it cannot be turned on/off by the switch.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c. Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

- e. Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. Use the power tool, accessories and tool bits, etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h. Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5. BATTERY TOOL USE AND CARE (BATTERY TOOLS)

- a. Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- b. Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- c. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- e. Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- f. Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130°C may cause an explosion.
- g. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

6. SERVICE

- a. Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- b. Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

SAFETY WARNINGS FOR PAINT SPRAYER

⚠️ WARNING:

DANGER OF INJURY! Never point the paint sprayer to yourself or other person or pets.

- 1.** Only coating material such as paint, enamels, varnishes, etc., with a flash point of 73.5°F (23°C) and above can be sprayed without any additional warning.
- 2.** This device may not be suitable for working in locations which are covered by the explosion protection regulations.
- 3.** When spraying, make sure there's no source of ignition, like open fire, cigarettes, cigars, pipes, sparking, glowing wires, hot surfaces, etc. in the area.
- 4.** Wear breathing protection when spraying.
- 5.** Inside and outside care must be taken to make sure that no solvent vapors can be sucked into the device.
- 6.** When working outdoors, consider the effect of wind, which will affect the direction of the spray.
- 7.** Keep spray area well-ventilated. Keep a good supply of fresh air moving through the area.
- 8.** When spraying oil-based material, use outdoors or in a well-ventilated indoor area with a flow of fresh air.
- 9.** Do not let children play with this device. Keep it out of reach of children.
- 10.** Sprayer generates sparks. Do not spray or flush with flammable materials.
- 11.** Do not clean the device with flammable solvents.
- 12.** Know the contents of the paints and solvents being sprayed. Read all safety instructions and container labels provided with the paints and solvents. Follow the paint and solvents manufacturer's safety instructions.
- 13.** Do not spray any liquid with unknown potential hazards.
- 14.** Forbidden to spray to the hatch of the motor etc.

- 15.** Use only non-flammable or water-based materials, or non-flammable paint thinners. For complete information about your material, request the safety instructions from the material distributor or retailer.
- 16.** Do not smoke in the spray area, or spray where sparks or flame are present.
- 17.** Do not spray combustible materials near an open flame or sources of ignition such as cigarettes, motors, and electrical equipment.
- 18.** Verify that all containers and collection systems are grounded to prevent static discharge.

SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- 1.** Do not modify or attempt to repair the battery pack. Do not dismantle, open or shred battery pack.
- 2.** Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265°F (130°C) may cause an explosion.
- 3.** Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or fire.
- 4.** Do not subject battery pack to mechanical shock.
- 5.** Observe the plus (+) and minus (-) marks on the battery back and equipment and ensure correct use.
- 6.** Keep battery pack out of the reach of children.
- 7.** Always purchase the battery pack recommended by the device manufacturer for the equipment.
- 8.** Keep battery pack clean and dry.
- 9.** Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- 10.** Battery pack needs to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- 11.** Do not leave battery pack on prolonged charge when not in use.
- 12.** After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.
- 13.** Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).

- 14.** Use only the battery pack in the application for which it was intended. Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- 15.** Remove the battery pack from the equipment when not in use.
- 16.** Dispose of properly.
- 17.** Do not handle the charger, including charger plug, or charger terminals with wet hands.
- 18.** Do not charge the battery pack outdoors, in rain, or in wet locations.
- 19.** Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- 20.** Use power tools only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- 21.** Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you lend this tool to someone else, also lend these instructions to them to prevent misuse of the product and possible injury.

Safety Symbols

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible danger. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instruction and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION	Indicates a hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTICE	(Without Safety Alert Symbol) Indicates information considered important, but not related to a potential injury (e.g. messages relating to property damage).

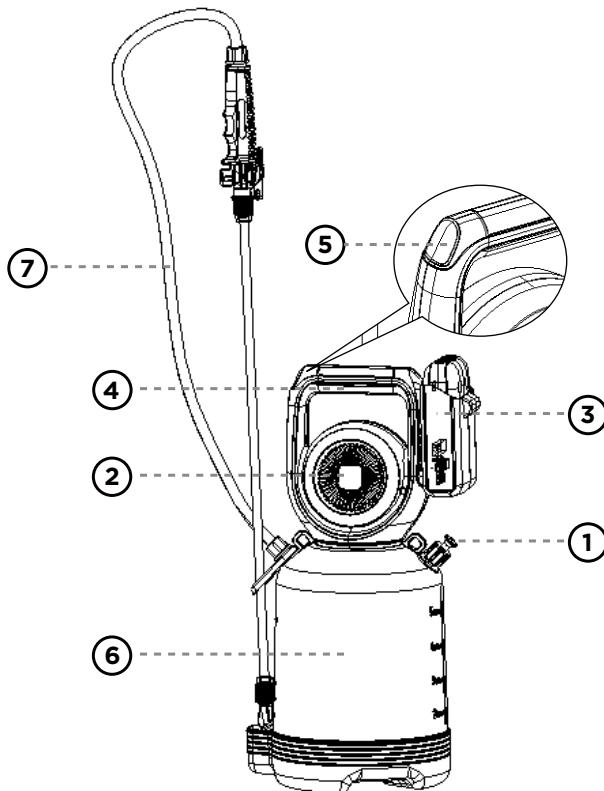
Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

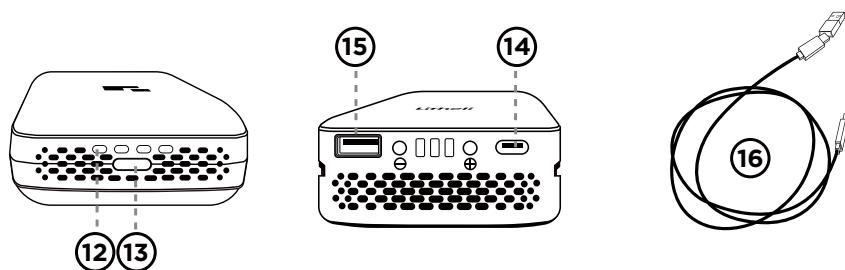
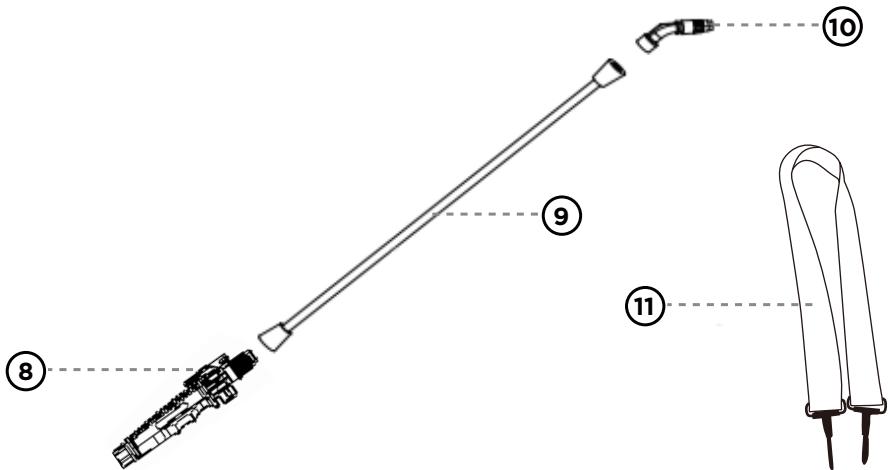
Symbol	Description	Symbol	Description
	To reduce the risk of injury, users must read instruction manual.		Do not use in the rain or leave outdoors while it is raining.
	SAFETY ALERT – indicate a precaution, a warning or a danger.		Wear eye protection.
	Wear eye protection.		Wear a dust mask.
	Indoor use only. Only charge the battery indoors.		Wear safety footwear.

	Do not operate to result in output pressure greater than marked maximum pressure of attachment.		Keep bystanders and children a safe distance away.
	Open flames in the work area, around the product and in the vicinity of flammable materials are prohibited!		Batteries may enter water cycle if disposed of improperly, which can be hazardous to the ecosystem. Do not dispose of old batteries as unsorted municipal waste.
	Do not burn the battery pack.		Li-ion battery. This product has been marked with a symbol relating to 'separate collection' for all battery packs. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Battery packs can be hazardous to the environment and human health since they contain hazardous substances.

Know Your Tool

- 1. Pressure Release Valve
- 2. Air Compressor Pump
- 3. Battery Pack Compartment
- 4. Handle
- 5. Power Button
- 6. Tank
- 7. Hose
- 8. Shut-off Lever
- 9. Wand
- 10. Adjustable Spray Nozzle
- 11. Shoulder Strap
- 12. Battery Power Indicator Light
- 13. Battery Power Button
- 14. Two-Way Type-C Port
- 15. USB-A Port
- 16. Charging Cable





Technical Data

SKU	U20SP00-OU110
Model No.	EPT140007
Voltage	20 V
Pressure	1.8 bar (26.1 psi)
Capacity	4.75 L (1.3 gallons)
Maximum Spraying Capacity	136 L (36 gallons) with a 2.0 Ah battery fully charged
Dimensions	262 x 200 x 870 mm (10.3 x 7.9 x 34.3 '')
Net Weight	1.9 kg (4.2 lbs)

Accessories

Part Name	Quantity
Battery	1
Shoulder Trap	1
Charging Cable	1

Charging Your Battery

WARNING:

Charge the battery in a dry and ventilated room, far away from combustibles and ignition sources.

NOTICE:

The charger is not supplied with this appliance. You should prepare a charger to work with the supplied charging cable for charging. Make sure the charger meets the charging requirements of the battery pack. If you have any questions, please contact Litheli Customer Service for assistance.

NOTICE:

Lithium-ion batteries are shipped partially charged. Before using it for the first time, fully charge the battery.

NOTICE:

Please refer to the Charging Your Battery section of the battery pack manual for details of the indicated lights display and charging considerations.

Assembly

WARNING:

To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when assembling parts.

WARNING:

Do not attempt to modify this tool or create accessories not recommended for use with this tool. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to serious injury.

WARNING:

Do not attempt to start the tool before it has been completely assembled.

UNPACKING

- This product requires assembly.
- Remove all the items from the carton. Make sure that all items listed in the parts list are included.
- Inspect the product carefully to make sure that no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the tool.
- If any parts are damaged or missing, please return the tool to the place of purchase.

WORKING ENVIRONMENT PREPARATION

- a. It is recommended to mask all edges and other areas during spraying. Use drop cloths to protect the floor and anything else in the spraying area that needs to remain untouched.
- b. Before starting, have gloves, paper towels, rags, etc. available for unexpected spills.

ASSEMBLING THE WAND AND NOZZLE

Attach the wand with the pre-installed nozzle to the shut-off lever and tighten it securely. (Fig. 1)



Fig. 1

INSTALLING OR REMOVING THE BATTERY PACK

- To install:

Slide the battery pack into the battery compartment as shown. Push to the end with sufficient force until the battery pack clicks to lock in place. (Fig. 2)

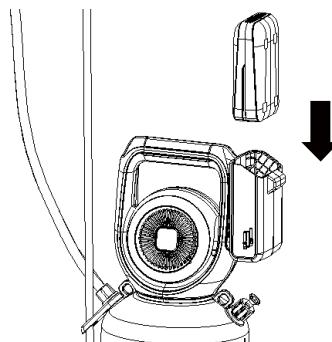


Fig. 2

NOTICE: The battery can only be installed in one way.

- To remove:

Depress the battery pack release button and the battery will pop out from the compartment automatically. Hold the battery and remove it from the tool. (Fig. 3)

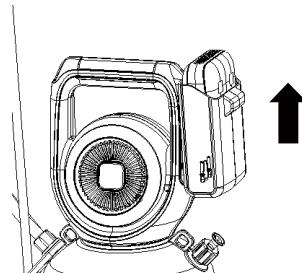


Fig. 3

WARNING:

Always remove the battery pack when the tool is not in use.

Operation

INTENDED USE

This tool is intended for weed killing, pest control, fertilizing, watering and disinfecting.

WARNING:

Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

WARNING:

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

WARNING:

If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

FILLING THE SPRAYER (Fig. 4)

Fill the tank to the desired level, and you can check the filling marks on the tank for reference.

NOTICE:

Before filling the sprayer, make sure the tool is turned off. When using, preparing, handling, spraying or disposing of chemicals, wear appropriate personal protective equipment as directed by the chemical manufacturer.

WARNING:

Never use flammable or combustible liquids, caustics, acids, or hot water in this tool.

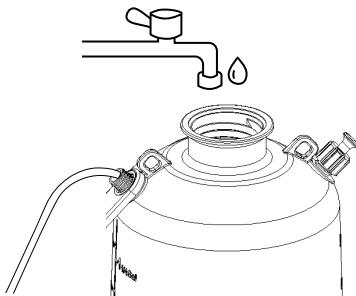


Fig. 4

ASSEMBLING THE PUMP (Fig. 5)

Install the pump into the tank and rotate it clockwise to tighten.

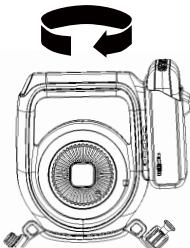


Fig. 5

ASSEMBLING THE SHOULDER STRAP (Fig. 6)

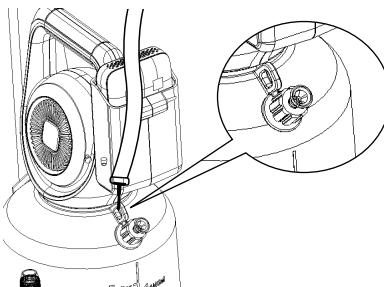


Fig. 6

STARTING (Fig. 7)

⚠️ WARNING:
DO NOT install the battery pack until all settings are done and you are ready to use the garden sprayer. Do not squeeze the power button until you are ready to spray.

-Starting:

Press the power button to turn on the sprayer, and an audible hum will be heard, which means the tool is working. And it will stop once the tank is pressurized, which may take 30 seconds to several minutes depending on the size of the tank and the amount of liquid inside.

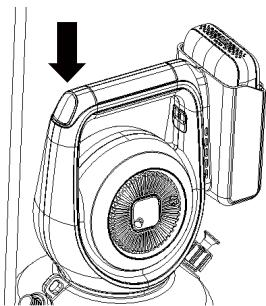


Fig. 7

SPRAYING(Fig. 8,9)

Aim the wand in the desired direction and depress the lever to spray. Release the lever to stop. For continuous spraying, please depress the lever and lock it in the depressed position.

NOTICE: After usage, turn off the sprayer, remove the battery and then remove any chemicals and clean the tool.

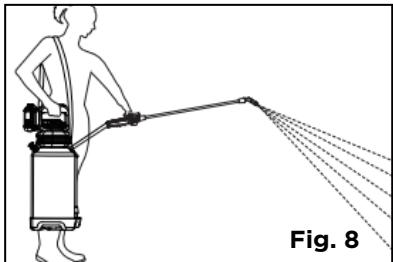


Fig. 8

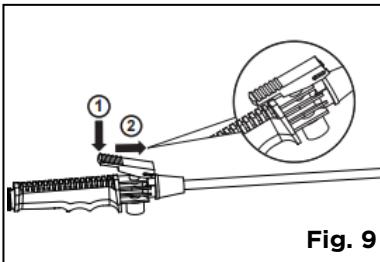


Fig. 9

ADJUSTABLE SPRAYER NOZZLE(Fig. 10)

The nozzle is equipped with two modes.

Tighten the nozzle nut securely, the sprayer will spray out thin fog.

Loosen the nozzle nut properly, the sprayer will throw a long stream of water.

NOTICE: Do not loosen the nozzle nut overly, which may result in a water leak.

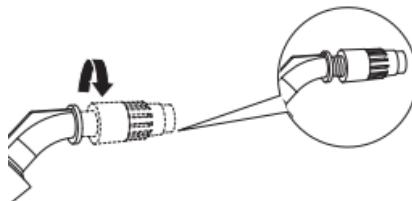


Fig. 10

AFTER OPERATION(Fig. 11,12,13)

-Stopping:

After each usage, press the power button to turn off the tool.

You must first pull up the knob of pressure release valve to release the pressure of tank completely. Then rotate the pump handle counterclockwise to remove the pump.

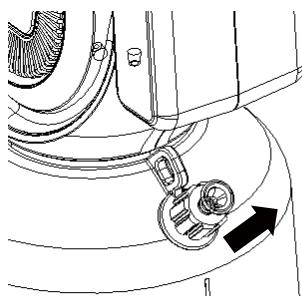


Fig. 11

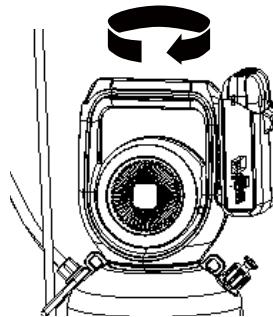


Fig. 12

-Storage:

When not in use, turn off the tool and remove the battery then store the wand as shown.

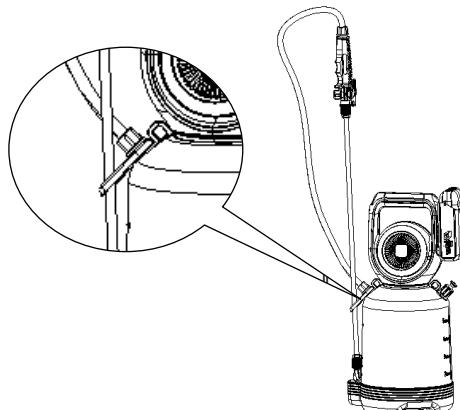


Fig. 13

Maintenance

⚠ WARNING: Before any maintenance, please depressurize the sprayer by turning off the tool and pulling off the pressure release valve until all air pressure is released.

⚠ WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

⚠ WARNING: To prevent serious personal injury, remove the battery pack from the tool before servicing, cleaning, changing add-on attachments or removing material from the unit.

⚠ WARNING: For the user's safety, worn or damaged parts must be replaced. Replace with original replacement parts only.

⚠ WARNING: To prevent serious injury from appliance failure, do not use damaged equipment. If abnormal noise or vibration occurs, have the problem corrected before further use.

Pump Maintenance

Inspect the pump frequently whether any leaking occurs around the pump seal. If leaking occurs, please contact Litheli Customer Service for repair.

Nozzle Maintenance

Clean the openings of any obstructions or residue. Do not use sharp tools that could scratch or damage the nozzle.

Hose Maintenance

Clean the filter at the end of the hose regularly for better performance.

Shut-off Maintenance

Remove the filter from the shut-off assembly. Clean the debris inside and clean the filter by rinsing it with cool, clean water.

Cleaning and Storage

Garden Sprayer:

1. Empty any extra chemicals from the tank.
2. Use clean water to thoroughly rinse the tank until all chemical.
3. and residues are removed.
4. Use a wet cloth to wipe the bottom of the pump until all chemicals and residues are removed.
5. Do not rinse the pump with a hose or submerge in water, as water will enter the housing resulting in the pump's non-function.
6. With clean water in the clean tank, spray water through the hose, shut-off lever, wand, and nozzle for at least 30 seconds to rinse the chemical out. Remove the pump.
7. Do not put the pump down as it may cause the pump to be contaminated with dirt, grass clippings, or debris that will enter the tank later.
8. Hanging the tank upside down to let the sprayer drain. Once the sprayer is dried, please turn the sprayer upright and loosely attach the pump to the tank to prevent debris from entering the tank.
9. Store the tool in a warm, dry place out of direct sunlight.

Battery:

1. Do not expose your battery pack to water, rain or allow them to get wet. This could permanently damage the battery pack. Do not use oil or solvents to clean or lubricate your battery pack as the plastic casing can become brittle and crack, causing a serious risk of injury.
2. Store the battery pack at room temperature away from moisture. Do not store in damp locations where corrosion of terminals may occur. As with other battery pack types, permanent capacity loss can result if the pack is stored for long periods of time at high temperatures (over 120°F/49°C).
3. For longer service life of battery packs, recharge the battery pack every month when not in use.

For Battery Tools

The ambient temperature range for the use and storage of tool and battery is 0°C-45°C (32°F-113°F).

The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is 10°C-40°C (50°F-104°F). While charging, the battery should be placed in a cool, dry indoor place with good ventilation.

Troubleshooting

⚠ WARNING! Switch off the tool and remove the battery pack prior to any troubleshooting.

Problem	Possible causes	Remedy
Sprayer will not turn on when power button is pressed.	Battery pack is depleted.	Charge the battery pack.
	Battery pack is not installed properly.	Confirm battery is locked and secured to the tool.
	Pump is damaged, or non-functional.	Replace pump if it is damaged or non-functional.
	Battery is too cold/hot.	Allow the battery to warm up/cool down.
	Tank is already pressurized so the pump is turned off automatically.	Depress the lever to see if the sprayer starts spraying.
Sprayer turns on but will not spray	No liquid is in the tank.	Add liquid to the tank.
	Shut-off is clogged.	Clean the shut-off.
	Nozzle is clogged	Clean the nozzle.
	Pump is not attached tightly to the tank.	Tighten the pump to the tank.
Sprayer turns on but only sprays at a low pressure.	Tank has not been pressurized yet.	Allow time for pump to pressurize tank (at least 20 seconds).
	Air leaking from tank at seal.	Tighten the pump to the tank.

Sprayer turns on but only sprays at a low pressure.	Tank seal is damaged.	Replace tank seal.
	Shut-off is clogged.	Clean the shut-off.
	Nozzle is clogged.	Clean the nozzle.
Hose leaks at the tank or at the shut-off.	Cracked, swollen or faulty hose.	Replace shut-off assembly.
	Damaged connection.	Replace shut-off assembly.
Poor spray performance.	Tank has not been pressurized yet.	Turn on the pump.
	Nozzle is partially clogged.	Clean the nozzle.
	Nozzle is damaged.	Replace the nozzle.
	Shut-off is clogged.	Clean the shut-off.

Environmental Protection



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

Warranty

Litheli WARRANTY POLICY FOR U20 PRODUCT

- 3-year limited warranty on Litheli outdoor power equipment and power tools for personal, household use.
- 1-year limited warranty on Litheli battery packs and chargers for personal, household use.

Please contact Litheli Customer Service at service@litheli.com any time you have questions or warranty claims.

LIMITED WARRANTY SERVICE

FOR THREE YEARS from the date of original retail purchase, this Litheli outdoor power equipment and power tools are warranted against defects in material or workmanship. The defective product will receive free repair or will be exchanged.

FOR ONE YEAR from the date of original retail purchase, the Litheli battery pack and charger are warranted against defects in material or workmanship. Defective products will receive free repair or be exchanged.

1. This warranty applies only to the original purchaser from an authorized Litheli shop and may not be transferred.
2. The warranty period for any Litheli product, battery pack and charger used for residential only.
3. The warranty period for routine maintenance parts, such as, but not limited to, blades, trimmer heads, chain bars, saw chains, belts, scraper bars, blower nozzles, and all other Litheli accessories is 90 days for residential purposes.
4. This warranty does not cover the damage resulting from modification, alteration or unauthorized repair.
5. This warranty only covers defects arising under normal usage and does not cover any malfunction, failure or defect resulting from misuse, abuse (including overloading of the product beyond capacity and immersion in water or other liquid), accidents, neglect or lack of proper installation, and improper maintenance or storage.
6. This warranty does not cover normal deterioration of the exterior finish including but not limited to scratches, dents, paint chips, or to any corrosion or discoloring by heat, abrasive and chemical cleaners.

WARRANTY CLAIM

For warranty claims, please contact Litheli Customer Service at service@litheli.com. You will need to submit a registration document or proof of purchase in the form of a valid receipt that displays the date and place of purchase.

Replacement products do not come with a new warranty. The warranty of the products will continue from the date of the original purchase.

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitssymbole -----	28
Wichtige Sicherheitshinweise -----	33
kennenlernen -----	39
Ihren Akku laden -----	42
Montage -----	42
Betrieb -----	45
Wartung -----	50
Reinigung und Lagerung -----	51
Fehlersuche -----	52
Garantie -----	54

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!

⚠️ WARNUNG:

Einige Stäube, die beim Schleifen, Sägen, Schleifen, Bohren und anderen Bautätigkeiten entstehen, enthalten Chemikalien, die im Bundesstaat Kalifornien dafür bekannt sind, Krebs, Geburtsfehler oder andere Fortpflanzungsschäden zu verursachen. Einige Beispiel für diese Chemikalien sind:

- Blei aus bleibasierten Lacken,
- Kristallines Silizium aus Stein und Zement und anderen Mauerprodukten; und
- Arsen und Chromium aus chemisch behandeltem Holz.

Das Risiko, dem Sie ausgesetzt sind, hängt davon ab, wie oft Sie diese Art von Arbeit verrichten. Um Ihre Exposition gegenüber diesen Chemikalien zu verringern, sollten Sie in einem gut belüfteten Bereich arbeiten und eine zugelassene Sicherheitsausrüstung tragen, wie z. B. Staubmasken, die speziell dafür ausgelegt sind, mikroskopisch kleine Partikel herauszufiltern.

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG:

Verwenden Sie nur das mit diesem Produkt gelieferte oder das von Litheli zugelassene Zubehör. Die Verwendung von anderem Zubehör kann das Verletzungsrisiko erhöhen. Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung, um das Zubehör ordnungsgemäß zu verwenden.

⚠️ WARNUNG:

Dieses Produkt kann Sie Chemikalien aussetzen, darunter Blei und Di(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP), die im Bundesstaat Kalifornien dafür bekannt sind, dass sie Krebs und Geburtsfehler oder andere Fortpflanzungsschäden verursachen. Weitere Informationen finden Sie unter www.P65Warnings.ca.gov.

Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwendet werden.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

⚠️ WARNUNG:

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

1. SICHERHEIT DES ARBEITSBEREICHS

- a. Halten Sie den Arbeitsbereich und sauber und gut ausgeleuchtet.** Chaotische oder dunkle Arbeitsbereiche führen zu Unfällen.
- b. Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. bei Vorhandensein von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- c. Halten Sie Kinder und Unbeteiligte fern, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2. ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- a. Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen der Steckdose entsprechen. Modifizieren Sie den Stecker niemals in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Steckeradapter mit geerdeten Elektrowerkzeugen.** a.Nicht modifizierte Stecker und passende Steckdosen reduzieren das Risiko eines elektrischen Schlags.
- b. Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c. Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht Regen oder Nässe aus.** In ein Elektrowerkzeug eindringendes Wasser kann das Risiko eines elektrischen Schlags erhöhen.
- d. Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern.** d.Beschädigte oder verwinkelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.

- e. Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel.** Die Verwendung eines für die Verwendung im Freien geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.
- f. Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs in einer feuchten Umgebung unvermeidlich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI) geschützte Stromversorgung.** Die Verwendung eines FI-Schalters verringert das Risiko eines Stromschlags.

3. PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- a. Bleiben Sie wachsam, beobachten Sie, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Benutzen Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Bedienung von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.
- b. Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz.** Schutzausrüstungen wie Staubmasken, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelme oder Gehörschutz, die unter angemessenen Bedingungen verwendet werden, verringern Personenschäden.
- c. Vermeiden Sie unbeabsichtiges Starten. Vergewissern Sie sich, dass der Auslöser ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle anschließen oder es in die Hand nehmen oder tragen.** Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, lädt zu Unfällen ein.
- d. Entfernen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel.** Ein Schraubenschlüssel oder ein Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.
- e. Vermeiden Sie Überbeanspruchung. Achten Sie stets auf einen sicheren Stand und Gleichgewicht.** Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.
- f. Tragen Sie angemessene Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von sich bewegenden Teilen fern.** Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in sich bewegenden Teilen verfangen.

- g. Wenn Vorrichtungen für den Anschluss von Staubabsaug- und -sammelanlagen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen und ordnungsgemäß verwendet werden.** Die Verwendung einer Staubabsaugung kann staubbedingte Gefahren verringern.
- h. Lassen Sie nicht zu, dass Sie aufgrund der Vertrautheit, die Sie durch den häufigen Gebrauch von Werkzeugen erlangt haben, selbstgefährlich werden und die Grundsätze der Werkzeugsicherheit ignorieren.** Eine unachtsame Handlung kann im Bruchteil einer Sekunde zu schweren Verletzungen führen.

4. VERWENDUNG UND PFLEGE VON ELEKTROWERKZEUGEN

- a. Setzen Sie das Elektrowerkzeug nicht mit Gewalt ein. Verwenden Sie das korrekte Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung.** Das korrekte Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer in der Geschwindigkeit, für die es entwickelt wurde.
- b. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es sich nicht mit dem Schalter ein- und ausschalten lässt.** Jedes Elektrowerkzeug, das nicht mit dem Schalter gesteuert werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c. Ziehen Sie den Stecker von der Stromquelle ab und/oder entfernen Sie den Akku, falls er abnehmbar ist, aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder Elektrowerkzeuge lagern.** Durch diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen wird das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Elektrowerkzeugs verringert.
- d. Bewahren Sie ungenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder dieser Anleitung nicht vertraut sind, das Elektrowerkzeug nicht bedienen.** Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.
- e. Wartung von Elektrowerkzeugen und Zubehör. Prüfen Sie, ob die beweglichen Teile falsch ausgerichtet sind oder klemmen, ob Teile gebrochen sind oder ob andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten. Lassen Sie das Elektrowerkzeug bei Beschädigung vor der Verwendung reparieren.** Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.
- f. Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Ordnungsgemäß gewartete Schneidewerkzeuge mit scharfen Schneiden verklemmen sich seltener und sind leichter zu kontrollieren.

g. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör und die Bits usw. gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Nutzung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.

h. Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Glitschige Griffe und Griffflächen lassen eine sichere Handhabung und Kontrolle des Werkzeugs in unerwarteten Situationen nicht zu.

5. VERWENDUNG UND PFLEGE VON AKKUWERKZEUGEN

a. Laden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkutyp eine Brandgefahr darstellen.

b. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur mit speziell dafür vorgesehenen Akkus. Bei Verwendung anderer Akkupacks besteht Verletzungs- und Brandgefahr.

c. Wenn der Akkupack nicht in Gebrauch ist, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Anschluss zum anderen herstellen können. Das Kurzschließen der Akkupole kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.

d. Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, zusätzlich einen Arzt aufsuchen. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

e. Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Werkzeuge. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.

f. Setzen Sie den Akkupack oder das Werkzeug keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion verursachen.

g. Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie den Akkupack oder das Werkzeug nicht außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs. Unsachgemäßes Laden oder Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs können den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.

6. SERVICE

- a. Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Reparateur reparieren, der nur identische Ersatzteile verwendet.** Dadurch wird die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet.
- b. Warten Sie niemals beschädigte Akkupacks.** Die Wartung von Akkupacks sollte nur vom Hersteller oder von autorisierten Dienstleistern durchgeführt werden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR FARBSPRÜHGERÄTE

- ⚠️ WARNUNG:**
VERLETZUNGSGEFAHR! Richten Sie das Farbsprühgerät niemals auf sich selbst, andere Personen oder Haustiere.
- 1.** Nur Beschichtungsmaterialien wie Farben, Lacke, Lasuren usw. mit einem Flammpunkt von 23 °C (73,5 °F) und darüber können ohne zusätzliche Warnung versprüht werden.
 - 2.** Dieses Gerät ist möglicherweise nicht für Arbeiten an Orten geeignet, die unter die Explosionsschutzbestimmungen fallen.
 - 3.** Achten Sie beim Sprühen darauf, dass es in der Nähe keine Zündquellen wie offenes Feuer, Zigaretten, Zigarren, Pfeifen, Funken, glühende Drähte, heiße Oberflächen usw. gibt.
 - 4.** Beim Sprühen Atemschutz tragen.
 - 5.** Innen und außen muss darauf geachtet werden, dass keine Lösungsmitteldämpfe in das Gerät gesaugt werden können.
 - 6.** Bei Arbeiten im Freien ist die Wirkung des Windes zu berücksichtigen, der die Richtung des Sprühstrahls beeinflusst.
 - 7.** Sprühbereich gut belüftet halten. Sorgen Sie für eine gute Frischluftzufuhr in diesem Bereich.
 - 8.** Wenn Sie Material auf Ölbasis versprühen, verwenden Sie es im Freien oder in einem gut belüfteten Innenraum mit Frischluftzufuhr.
 - 9.** Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Gerät spielen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - 10.** Das Sprühgerät erzeugt Funken. Nicht mit brennbaren Materialien besprühen oder spülen.
 - 11.** Reinigen Sie das Gerät nicht mit brennbaren Lösungsmitteln.
 - 12.** Kennen Sie die Inhaltsstoffe der gesprühten Farben und Lösungsmittel. Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Behälteretiketten, die mit den Farben und Lösungsmitteln geliefert werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise des Farb- und Lösungsmittelherstellers.

- 13.** Versprühen Sie keine Flüssigkeiten mit unbekanntem Gefahrenpotenzial.
- 14.** Es ist verboten, auf Motorabdeckungen zu sprühen usw.
- 15.** Verwenden Sie nur nicht brennbare oder wasserbasierte Materialien oder nicht brennbare Farbverdünner. Vollständige Informationen zu Ihrem Material erhalten Sie in den Sicherheitshinweisen, die Sie vom Materialvertreiber oder Händler erhalten.
- 16.** Im Sprühbereich nicht rauchen und nicht dort sprühen, wo Funken oder Flammen vorhanden sind.
- 17.** Sprühen Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe einer offenen Flamme oder von Zündquellen wie Zigaretten, Motoren und elektrischen Geräten.
- 18.** Stellen Sie sicher, dass alle Behälter und Auffangsysteme geerdet sind, um statische Entladungen zu verhindern.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUPACK

- 1.** Versuchen Sie nicht, den Akkupack zu modifizieren oder zu reparieren. Zerlegen, öffnen oder beschädigen Sie das Akkupack nicht.
- 2.** Setzen Sie den Akkupack oder das Werkzeug keinem Feuer oder übermäßigem Temperaturen aus. Das Aussetzen von Temperaturen über 130 °C (265 °F) kann zu einer Explosion führen.
- 3.** Schließen Sie das Akkupack nicht kurz. Bewahren Sie Akkus nicht wahllos in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschießen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können. Wenn der Akkupack nicht in Gebrauch ist, halten Sie ihn von anderen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die eine Verbindung von einem Anschluss zum anderen herstellen können. Das Kurzschießen der Akkupole kann zu Verbrennungen oder einem Brand führen.
- 4.** Setzen Sie den Akkupack keinen mechanischen Stößen aus.
- 5.** Beachten Sie die Plus- (+) und Minuszeichen (-) auf dem Akkupack und auf dem Gerät und achten Sie auf die richtige Verwendung.
- 6.** Bewahren Sie den Akkupack außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- 7.** Kaufen Sie immer den vom Gerätehersteller empfohlenen Akkupack für Ihr Gerät.
- 8.** Halten Sie den Akkupack sauber und trocken.
- 9.** Wischen Sie die Pole des Akkupacks mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- 10.** Die Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät, und beachten Sie die Anweisungen des Herstellers oder das Handbuch des Geräts für die korrekten Ladeanweisungen.

- 11.** Lassen Sie den Akkupack nicht über einen längeren Zeitraum geladen, wenn er nicht benutzt wird.
- 12.** Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, den Akkupack mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
- 13.** Der Akkupack erbringt seine beste Leistung, wenn er bei normaler Raumtemperatur ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$) betrieben wird.
- 14.** Verwenden Sie den Akkupack nur für die Anwendung, für die es vorgesehen ist. Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Werkzeuge. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- 15.** Nehmen Sie den Akkupack aus dem Gerät, wenn Sie es nicht benutzen.
- 16.** Ordnungsgemäß entsorgen.
- 17.** Fassen Sie das Ladegerät, einschließlich des Ladesteckers, oder die Anschlüsse des Ladegeräts nicht mit nassen Händen an.
- 18.** Laden Sie den Akkupack nicht im Freien, bei Regen oder an feuchten Orten auf.
- 19.** Laden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf. Ein Ladegerät, das für einen Akkutyp geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkutyp eine Brandgefahr darstellen.
- 20.** Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur mit speziell dafür vorgesehenen Akkus. Bei Verwendung anderer Akkupacks besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
- 21.** Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn Flüssigkeit in die Augen gelangt, zusätzlich einen Arzt aufsuchen. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Beziehen Sie sich häufig auf sie und verwenden Sie sie, um andere, die dieses Instrument benutzen könnten, zu unterrichten. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person ausleihen, geben Sie ihr auch diese Anleitung, um einen Missbrauch des Produkts und mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Sicherheitssymbole

Sicherheitssymbole dienen dazu, Sie auf mögliche Gefahren aufmerksam zu machen. Die Sicherheitssymbole und die dazugehörigen Erklärungen verdienen Ihre Aufmerksamkeit und Ihr Verständnis. Die Warnsymbole schließen für sich genommen keine Gefahr aus. Die darin enthaltenen Anweisungen und Warnungen sind kein Ersatz für angemessene Maßnahmen zur Unfallverhütung.

Die folgenden Signalwörter und Bedeutungen sollen die mit diesem Produkt verbundenen Gefahrenstufen erklären.

SYMBOL	SIGNAL	BEDEUTUNG
	GEFAHR	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen wird.
	WARNUNG	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die, falls sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	HINWEIS	(Ohne Sicherheitswarnsymbol) Weist auf Informationen hin, die als wichtig erachtet werden, aber nicht mit einer möglichen Verletzung in Verbindung stehen (z. B. Meldungen zu Sachschäden).

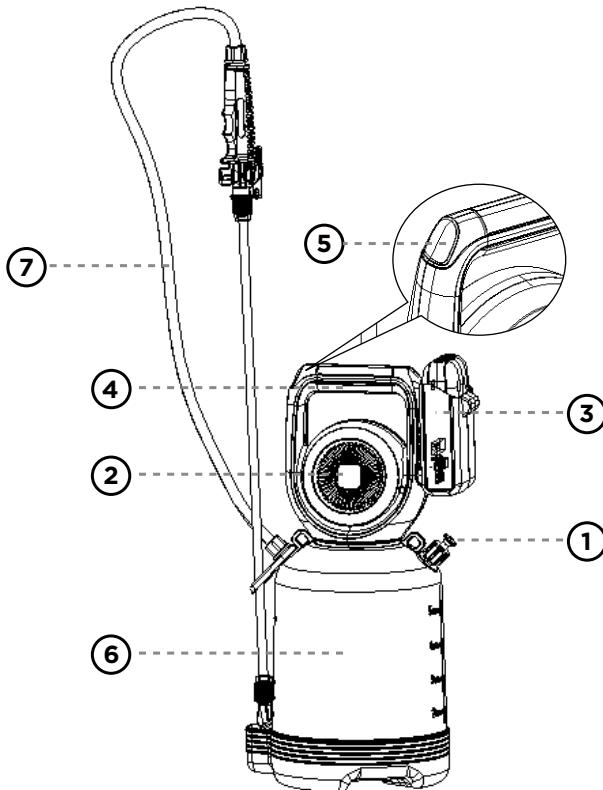
Einige der folgenden Symbole können auf diesem Produkt genutzt werden. Bitte lesen Sie diese Symbole und lernen Sie ihre Bedeutung kennen. Die richtige Interpretation dieser Symbole ermöglicht es Ihnen, das Produkt besser und sicherer zu bedienen.

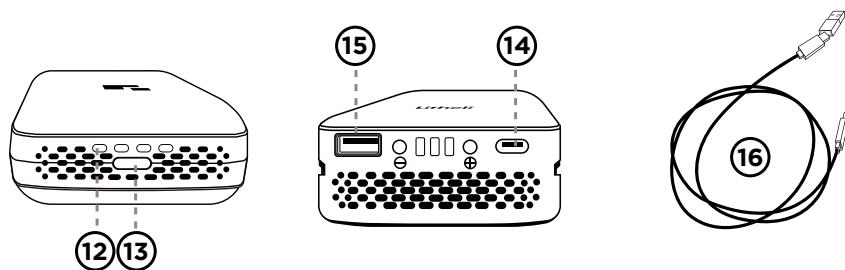
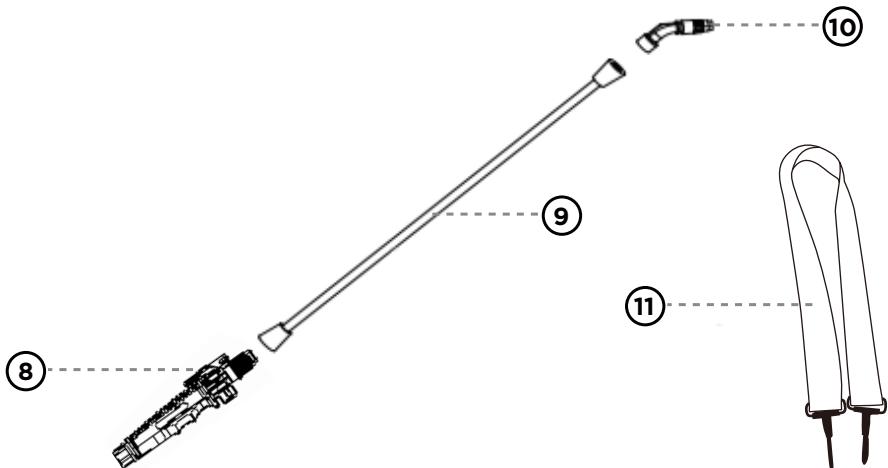
Symbol	Beschreibung	Symbol	Beschreibung
	Um die Verletzungsgefahr zu verringern, müssen Benutzer die Gebrauchsanweisung lesen.		Verwenden Sie das Gerät nicht im Regen und lassen Sie es nicht im Freien stehen, wenn es geregnet hat.
	SICHERHEITSHINWEIS – weist auf eine Vorsichtsmaßnahme, eine Warnung oder eine Gefahr hin.		Tragen Sie einen Gehörschutz.
	Tragen Sie einen Augenschutz.		Tragen Sie eine Staubmaske.
	Nur für die Verwendung in Innenräumen. Laden Sie den Akku nur in geschlossenen Räumen auf.		Tragen Sie Sicherheitsschuhe.

	Der Ausgangsdruck darf nicht höher sein als der angegebene Höchstdruck des Anbaugeräts.		Halten Sie Unbeteiligte und Kinder in sicherer Entfernung.
	Offene Flammen im Arbeitsbereich, um das Produkt herum und in der Nähe von brennbaren Materialien sind verboten!		Akkus können bei unsachgemäßer Entsorgung in den Wasserkreislauf gelangen, was eine Gefahr für das Ökosystem darstellen kann. Entsorgen Sie alte Akkus nicht als unsortierten Hausmüll.
	Verbrennen Sie den Akkupack nicht.		Lithium-Ionen-Akku. Dieses Produkt ist mit einem Symbol für „getrennte Entsorgung“ für alle Akkupacks gekennzeichnet. So wird es recycelt oder demonstriert, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern. Akkus können für die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährlich sein, da sie gefährliche Stoffe enthalten.

LERNEN SIE IHR WERKZEUG KENNEN

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Druckablassventil | 9. Stab |
| 2. Luftkompressorpumpe | 10. Einstellbare Sprühdüse |
| 3. Akkupackfach | 11. Schultergurt |
| 4. Griff | 12. Akku-Anzeigeleuchte |
| 5. Einschalttaste | 13. Akku-Einschaltknopf |
| 6. Tank | 14. Zwei-Wege-Typ-C-Anschluss |
| 7. Schlauch | 15. USB-A-Anschluss |
| 8. Absperrhebel | 16. Ladekabel |





TECHNISCHE DATEN

SKU	U20SP00-OU110
Model No.	EPT140007
Spannung	20 V
Druck	1,8 bar (26,1 psi)
Volumen	4,75 L (1,3 gallons)
Maximale Sprühkapazität	136 L (36 gallons) mit einem voll aufgeladenen 2,0 Ah-Akku
Produktgröße	262 x 200 x 870 mm (10,3 x 7,9 x 34,3 ")
Nettogewicht	1,9 kg (4,2 lbs)

ZUBEHÖR

Teilebezeichnung	Menge
Akku	1
Schultergurt	1
Ladekabel	1

AUFLADEN DES AKKUS

WARNUNG:

Laden Sie den Akku in einem trockenen und belüfteten Raum, weit entfernt von brennbaren Gegenständen und Zündquellen.

HINWEIS:

Das Ladegerät ist nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten. Zum Aufladen sollten Sie ein Ladegerät vorbereiten, das mit dem mitgelieferten Ladekabel funktioniert. Vergewissern Sie sich, dass das Ladegerät den Ladeanforderungen des Akkupacks entspricht. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Litheli-Kundenservice, um Hilfe zu erhalten.

HINWEIS:

Lithium-Ionen-Akkus werden teilweise aufgeladen ausgeliefert. Laden Sie den Akkupack vor der ersten Benutzung vollständig auf.

HINWEIS:

Bitte lesen Sie den Abschnitt „Laden Sie Ihren Akku“ im Handbuch des Akkupacks, um Einzelheiten über die angezeigten Lichter und den Ladevorgang zu erfahren.

MONTAGE

WARNUNG:

Um ein versehentliches Starten zu vermeiden, das zu schweren Verletzungen führen kann, nehmen Sie beim Zusammenbau von Teilen immer das Akkupack aus dem Gerät.

WARNUNG:

Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu modifizieren oder Zubehörteile herzustellen, die nicht für die Verwendung mit diesem Gerät empfohlen werden. Jede derartige Änderung oder Modifikation ist missbräuchlich und kann zu einem gefährlichen Zustand führen, der schwere Verletzungen zur Folge haben kann.

⚠️ WARNUNG:

Versuchen Sie nicht, das Gerät in Betrieb zu nehmen, bevor es vollständig montiert ist.

AUSPACKEN

- Dieses Produkt erfordert eine Montage.
- Nehmen Sie alle Teile aus dem Karton. Vergewissern Sie sich, dass alle in der Teileliste aufgeführten Teile enthalten sind.
- Überprüfen Sie das Produkt sorgfältig, um sicherzustellen, dass es während des Transports nicht gebrochen oder beschädigt wurde.
- Werfen Sie das Verpackungsmaterial erst weg, wenn Sie das Gerät sorgfältig geprüft und zufriedenstellend bedient haben.
- Sollten Teile beschädigt sein oder fehlen, geben Sie das Gerät bitte an die Verkaufsstelle zurück.

Vorbereitung der Arbeitsumgebung

- a. Es wird empfohlen, alle Ränder und andere Bereiche während des Sprühens abzudecken. Verwenden Sie Abdecktücher, um den Boden und alles andere im Sprühbereich zu schützen, das unberührt bleiben muss.
- b. Halten Sie vor Beginn der Arbeiten Handschuhe, Papiertücher, Lappen usw. für unerwartete Verschüttungen bereit.

ZUSAMMENBAU VON STAB UND DÜSE

Stecken Sie den Stab mit der vorinstallierten Düse auf den Absperrhebel und ziehen Sie es fest an. (Abb. 1)



Abb. 1

EINSETZEN ODER ENTFERNEN DES AKKUPACKS

- Zur Installation:

Schieben Sie den Akku wie abgebildet in das Akkufach. Drücken Sie mit ausreichend Kraft auf das Ende, bis der Akku mit einem Klicken einrastet. (Abb. 2)

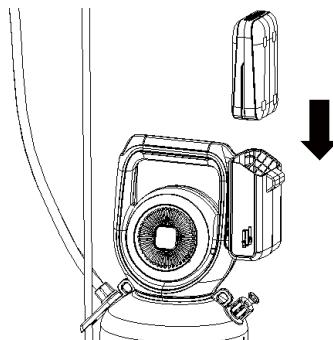


Abb. 2

HINWEIS: Der Akku kann nur auf eine Weise eingebaut werden.

- Zum Entfernen:

Drücken Sie die Entriegelungstaste des Akkus und der Akku springt automatisch aus dem Fach. Halten Sie den Akku fest und nehmen ihn aus dem Gerät. (Abb. 3)

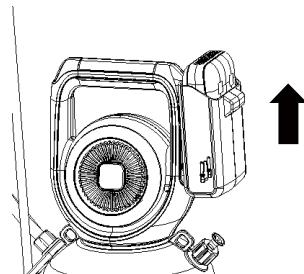


Abb. 3

⚠️ WARNUNG:

Nehmen Sie den Akku immer heraus, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

BETRIEB

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Gerät ist für die Unkrautbekämpfung, Schädlingsbekämpfung, Düngung, Bewässerung und Desinfektion bestimmt.

⚠️ WARNUNG:

Lassen Sie sich durch die Vertrautheit mit diesem Produkt nicht leichtsinnig machen. Denken Sie daran, dass ein unvorsichtiger Bruchteil einer Sekunde ausreicht, um schwere Verletzungen zu verursachen.

⚠️ WARNUNG:

Verwenden Sie keine Aufsätze oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller dieses Produkts empfohlen werden. Der Einsatz von nicht empfohlenen Aufsätzen oder Zubehörteilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠️ WARNUNG:

Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor die Teile ersetzt wurden. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

FÜLLEN DES SPRÜHERS (Abb. 4)

Füllen Sie den Tank bis zum gewünschten Füllstand, wobei Sie sich an den Füllmarkierungen auf dem Tank orientieren können.

HINWEIS:

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Sprühgerät befüllen. Tragen Sie bei der Verwendung, Zubereitung, Handhabung, beim Versprühen oder Entsorgen von Chemikalien die vom Chemikalienhersteller vorgeschriebene persönliche Schutzausrüstung.

WARNUNG:

Verwenden Sie niemals entflammbarer oder brennbare Flüssigkeiten, Ätzmittel, Säuren oder heißes Wasser in diesem Gerät.

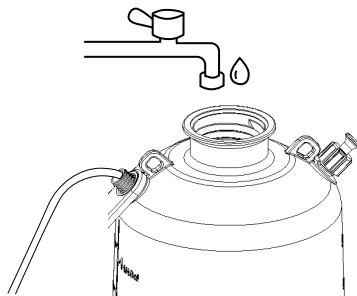


Abb. 4

MONTAGE DER PUMPE (Abb. 5)

Setzen Sie die Pumpe in den Tank ein und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie festzuziehen.

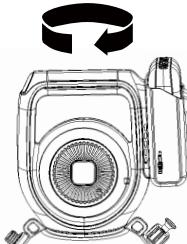


Abb. 5

ANBRINGEN DES SCHULTERGURTS (Abb. 6)

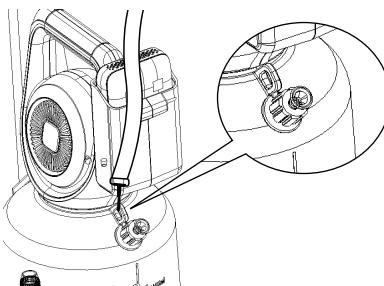


Abb. 6

STARTEN (Abb. 7)

⚠️ WARNUNG:

Setzen Sie den Akku erst dann ein, wenn alle Einstellungen vorgenommen wurden und Sie bereit sind, das Gartensprühgerät zu benutzen. Drücken Sie die Einschalttaste erst, wenn Sie bereit sind zu sprühen.

- Starten:

Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten. Es ertönt ein hörbares Brummen, was bedeutet, dass das Gerät in Betrieb ist. Und er stoppt, sobald der Tank unter Druck steht, was je nach Größe des Tanks und der darin enthaltenen Flüssigkeitsmenge 30 Sekunden bis mehrere Minuten dauern kann.

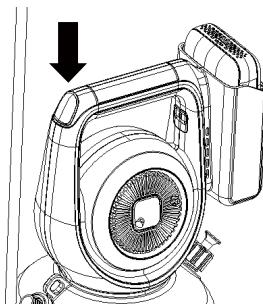
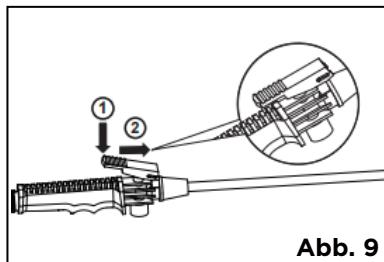
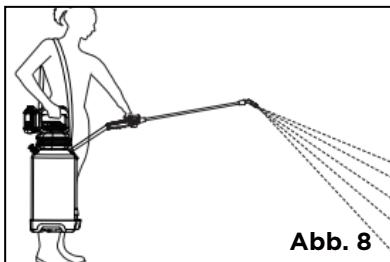


Abb. 7

SPRÜHEN (Abb. 8, 9)

Richten Sie den Stab in die gewünschte Richtung und drücken Sie den Hebel zum Sprühen. Lassen Sie den Hebel los, um anzuhalten. Für kontinuierliches Sprühen drücken Sie bitte den Hebel nach unten und arretieren ihn in der gedrückten Position.

HINWEIS: Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus, nehmen Sie die Batterie heraus, entfernen Sie alle Chemikalien und reinigen Sie das Gerät.

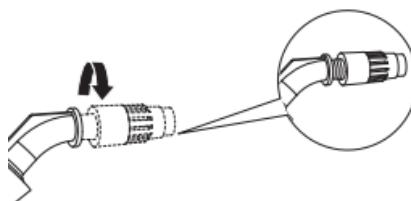


EINSTELLBARE SPRÜHDÜSE (Abb. 10)

Die Düse ist mit zwei Modi ausgestattet.

Ziehen Sie die Düsenmutter fest an, damit der Sprüher dünnen Nebel versprüht. Lösen Sie die Düsenmutter richtig, dann wirft der Sprüher einen langen Wasserstrahl aus.

HINWEIS: Lösen Sie die Düsenmutter nicht zu sehr, da dies zu einem Wasseraustritt führen kann.



NACH DEM BETRIEB(Abb. 11,12,13)

- Stoppen:

Drücken Sie nach jedem Gebrauch die Einschalttaste, um das Gerät auszuschalten. Sie müssen zuerst den Knopf des Druckablassventils nach oben ziehen, um den Druck des Tanks vollständig abzulassen. Drehen Sie dann den Pumpengriff gegen den Uhrzeigersinn, um die Pumpe zu entfernen.

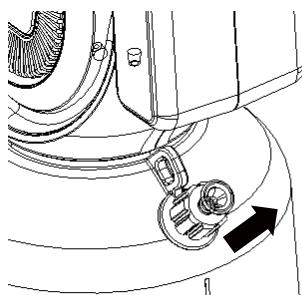


Abb. 11

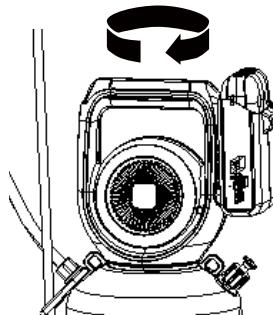


Abb. 12

- Lagerung:

Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, schalten Sie es aus, nehmen Sie den Akku heraus und lagern Sie den Stab wie gezeigt.

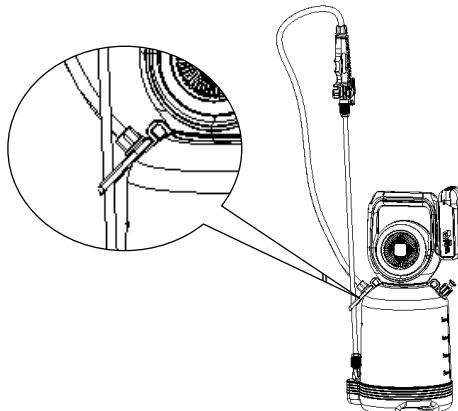


Abb. 13

WARTUNG

⚠ WARNUNG: Machen Sie das Gerät vor jeder Wartung drucklos, indem Sie das Gerät ausschalten und das Druckablassventil abziehen, bis der gesamte Luftdruck abgelassen ist.

⚠ WARNUNG: Bei der Wartung dürfen nur identische Ersatzteile verwendet werden. Bei der Nutzung fremder Teile können Gefahren entstehen oder das Gerät beschädigt werden. Um Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.

⚠ WARNUNG: Um schwere Verletzungen zu vermeiden, nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, bevor Sie es warten, reinigen, Anbaugeräte wechseln oder Material aus dem Gerät entfernen.

⚠ WARNUNG: Zur Sicherheit des Benutzers müssen verschlissene oder beschädigte Teile ersetzt werden. Ersetzen Sie sie nur durch Originalersatzteile.

⚠ WARNUNG: Um schwere Verletzungen durch einen Geräteausfall zu vermeiden, dürfen Sie keine beschädigten Geräte nutzen. Wenn abnormale Geräusche oder Vibrationen auftreten, lassen Sie das Problem vor der weiteren Nutzung beheben.

Wartung der Pumpe

Überprüfen Sie die Pumpe regelmäßig auf Undichtigkeiten im Bereich der Pumpendichtung. Bei Undichtigkeiten wenden Sie sich bitte an den Litheli-Kundenservice zur Reparatur.

Wartung der Düse

Reinigen Sie die Öffnungen von eventuellen Verstopfungen oder Rückständen. Verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge, die die Düse zerkratzen oder beschädigen könnten.

Wartung des Schlauchs

Reinigen Sie den Filter am Ende des Schlauchs regelmäßig, um die Leistung zu verbessern.

Wartung der Absperrvorrichtung

Entfernen Sie den Filter aus der Absperrvorrichtung. Reinigen Sie das Innere des Filters von Verunreinigungen und spülen Sie ihn mit kaltem, sauberem Wasser ab.

REINIGUNG UND LAGERUNG

Gartensprühgerät:

- 1.** Leeren Sie alle überschüssigen Chemikalien aus dem Tank.
- 2.** Verwenden Sie sauberes Wasser, um den Tank gründlich auszuspülen, bis alle Chemikalien.
- 3.** und Rückstände entfernt wurden.
- 4.** Wischen Sie die Unterseite der Pumpe mit einem feuchten Tuch ab, bis alle Chemikalien und Rückstände entfernt sind.
- 5.** Spülen Sie die Pumpe nicht mit einem Schlauch ab und tauchen Sie sie nicht in Wasser ein, da sonst Wasser in das Gehäuse eindringt und die Pumpe nicht mehr funktionsfähig ist.
- 6.** Sprühen Sie mit sauberem Wasser im Reinigungsbehälter mindestens 30 Sekunden lang Wasser durch den Schlauch, den Absperrehebel, den Stab und die Düse, um die Chemikalie auszuspülen. Entfernen Sie die Pumpe.
- 7.** Stellen Sie die Pumpe nicht ab, da dies zu einer Verunreinigung der Pumpe durch Schmutz, Grasschnitt oder Ablagerungen führen kann, die später in den Tank gelangen.
- 8.** Hängen Sie den Behälter mit der Öffnung nach unten, damit der Inhalt ablaufen kann. Sobald das Sprühgerät getrocknet ist, drehen Sie es bitte aufrecht und befestigen Sie die Pumpe locker am Behälter, um zu verhindern, dass Fremdkörper in den Behälter gelangen.
- 9.** Lagern Sie das Gerät an einem warmen, trockenen Ort ohne direkte Sonneninstrahlung.

Akku:

- 1.** Setzen Sie den Akkupack keinem Wasser oder Regen aus und lassen Sie ihn nicht nass werden. Dadurch könnte der Akku dauerhaft beschädigt werden. Nutzen Sie kein Öl oder Lösungsmittel zum Reinigen oder Schmieren Ihres Akkupacks, da das Kunststoffgehäuse spröde werden und brechen kann, was eine ernsthafte Verletzungsgefahr darstellt.
- 2.** Lagern Sie den Akkupack bei Raumtemperatur und vor Feuchtigkeit geschützt. Lagern Sie den Akku nicht an feuchten Orten, da dies zu Korrosion der Pole führen kann. Wie andere Akkupacks auch, kann es zu einem dauerhaften Kapazitätsverlust kommen, wenn der Akku über einen längeren Zeitraum bei hohen Temperaturen (über 49 °C/120 °F) gelagert wird.
- 3.** Für eine längere Lebensdauer des Akkupacks sollten Sie das Akkupack jeden Monat aufladen, wenn es nicht genutzt wird.

Für Akkuwerkzeuge

Der Temperaturbereich für die Nutzung und Lagerung von Werkzeug und Akku beträgt 0°C-45°C (32°F-113°F).

Der empfohlene Temperaturbereich für das Ladesystem während des Ladevorgangs liegt bei 10°C-40°C (50°F-104°F). Der Akku sollte während des Ladevorgangs an einem kühlen, trockenen Ort mit guter Belüftung gelagert werden.

FEHLERSUCHE

⚠️ WARNUNG! Schalten Sie dieses Werkzeug aus und nehmen Sie den Akkupack heraus, bevor Sie eine Fehlersuche durchführen.

Das Problem	Mögliche Ursachen	Behebung
Das Sprühgerät schaltet sich nicht ein, wenn die Einschalttaste gedrückt wird.	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.
	Der Akkupack ist nicht richtig installiert.	Vergewissern Sie sich, dass der Akku verriegelt und am Gerät befestigt ist.
	Die Pumpe ist beschädigt oder nicht funktionsfähig.	Tauschen Sie die Pumpe aus, wenn sie beschädigt oder nicht funktionsfähig ist.
	Der Akku ist zu kalt/heiß.	Lassen Sie den Akku aufwärmen/abkühlen.
	Der Tank steht bereits unter Druck, so dass die Pumpe automatisch abgeschaltet wird.	Drücken Sie den Hebel, um zu sehen, ob das Sprühgerät zu sprühen beginnt.

FEHLERSUCHE

⚠️ WARNUNG! Schalten Sie dieses Werkzeug aus und nehmen Sie den Akkupack heraus, bevor Sie eine Fehlersuche durchführen.

Der Sprüher schaltet sich ein, sprüht aber nicht.	Es befindet sich keine Flüssigkeit im Tank.	Flüssigkeit in den Tank einfüllen.
	Die Absperrvorrichtung ist verstopft.	Reinigen Sie die Absperrvorrichtung.
	Die Düse ist verstopft	Reinigen Sie die Düse.
	Die Pumpe ist nicht fest mit dem Tank verbunden.	Ziehen Sie die Pumpe am Tank fest.
Das Sprüherät schaltet sich ein, sprüht aber nur mit geringem Druck.	Der Tank ist noch nicht unter Druck gesetzt worden.	Lassen Sie der Pumpe Zeit, den Tank unter Druck zu setzen (mindestens 20 Sekunden).
	Luft entweicht an der Dichtung aus dem Tank.	Ziehen Sie die Pumpe am Tank fest.
Das Sprüherät schaltet sich ein, sprüht aber nur mit geringem Druck.	Die Tankdichtung ist beschädigt.	Tankdichtung auswechseln.
	Die Absperrvorrichtung ist verstopft.	Reinigen Sie die Absperrvorrichtung.
	Die Düse ist verstopft.	Reinigen Sie die Düse.
Schlauch am Tank oder an der Absperrvorrichtung undicht.	Schlauch gerissen, aufgequollen oder defekt.	Absperrvorrichtung auswechseln
	Beschädigte Verbindung.	Absperrvorrichtung auswechseln.

Schlechte Sprühleistung.	Der Tank ist noch nicht unter Druck gesetzt worden.	Schalten Sie die Pumpe ein.
	Die Düse ist teilweise verstopft.	Reinigen Sie die Düse.
	Die Düse ist beschädigt.	Tauschen Sie die Düse aus.
	Die Absperrvorrichtung ist verstopft.	Reinigen Sie die Absperrvorrichtung.

GARANTIE

Litheli-GARANTIERICHTLINIE

- 3 Jahre beschränkte Garantie auf Litheli-Geräte für den Außenbereich und Elektrowerkzeuge für den persönlichen Gebrauch im Haushalt
- 1 Jahr beschränkte Garantie auf Litheli-Akkus und -Ladegeräte für den persönlichen Gebrauch im Haushalt.

Bitte kontaktieren Sie den Litheli-Kundenservice unter service@litheli.com, wann immer Sie Fragen oder Garantieansprüche haben.

SERVICE MIT BESCHRÄNKTER GARANTIE

DREI JAHRE ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs im Einzelhandel gilt für diese Litheli-Außengeräte und -Elektrowerkzeuge eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Defekte Produkte werden kostenlos repariert oder umgetauscht.

Für den Litheli-Akku und das Ladegerät gilt eine Garantie von EINEM JAHR ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs im Einzelhandel auf Material- und Verarbeitungsfehler.

Defekte Produkte werden kostenlos repariert oder umgetauscht.

1. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer in einer Litheli-Vertragswerkstatt und ist nicht übertragbar.
2. Die Garantiezeit für alle Litheli-Produkte, Akkupacks und Ladegeräte gilt nur für den privaten Gebrauch.
3. Die Garantiezeit für Teile zur routinemäßigen Wartung, wie z. B. Klingen, Trimmerköpfe, Kettenstangen, Sägeketten, Riemen, Kratzerstangen, Gebläsedüsen und alle anderen Litheli-Zubehörteile, beträgt 90 Tage für private Zwecke.
4. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Modifikationen, Änderungen oder nicht autorisierte Reparaturen entstehen.
5. Diese Garantie deckt nur Defekte ab, die bei normalem Gebrauch auftreten, nicht jedoch Fehlfunktionen, Ausfälle oder Defekte, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch (einschließlich Überlastung des Produkts über seine Kapazität hinaus und Eintauchen in Wasser oder andere Flüssigkeiten), Unfälle, Vernachlässigung oder unsachgemäße Installation sowie unsachgemäße Wartung oder Lagerung entstehen.
6. Diese Garantie deckt keine normale Verschlechterung der Außenlackierung ab, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Kratzer, Dellen, Lackabplatzungen oder Korrosion oder Verfärbung durch Hitze, Scheuermittel und chemische Reinigungsmittel.

GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCH

Für Garantieansprüche wenden Sie sich bitte an den Litheli-Kundenservice unter service@litheli.com. Sie müssen einen Registrierungsbeleg oder einen Kaufnachweis in Form einer gültigen Quittung vorlegen, aus der das Datum und der Ort des Kaufs hervorgehen. Für Ersatzprodukte wird keine neue Garantie gewährt. Die Garantie für die Produkte gilt ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs.

INHOUDSOPGAVE

Veiligheidssymbolen-----	57
Belangrijke veiligheidsinstructies-----	65
Beschrijving van de onderdelen-----	68
Uw accu opladen-----	71
Montage-----	71
Werking-----	74
Onderhoud-----	79
Reiniging en opslag-----	80
Probleemoplossing-----	81
Garantie -----	83

LEES ALLE INSTRUCTIES!



WAARSCHUWING: Bepaalde soorten stof die vrijkomen door vlak te schuren, te zagen, te slijpen, te boren of door een andere bouwactiviteit, bevatten chemische stoffen die de staat van Californië beschouwd als kankerverwekkend en die vruchtbaarheidsproblemen of geboorteafwijkingen kunnen veroorzaken. Enkele voorbeelden van deze chemicaliën zijn:

- Lood door verf op basis van lood,
- Kristallijn silica van baksteen, cement en andere producten voor metselwerk, en
- Arsenicum en chroom van chemisch behandeld timmerhout.

Uw risico aan blootstelling varieert en is afhankelijk van hoe vaak u deze werkzaamheid uitvoert. Om uw blootstelling aan deze chemicaliën te beperken: werk in een goed geventileerde ruimte en met goedgekeurde beschermingsmiddelen, zoals het dragen van een stofmasker dat speciaal is ontworpen om deze microscopische deeltjes uit te filteren.

Belangrijke veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING:

Gebruik alleen de accessoires die met dit product zijn meegeleverd of door Litheli zijn goedgekeurd. Het gebruik van andere accessoires kan het risico op letsel verhogen. Volg de instructies in deze handleiding om de accessoires op een juiste manier te gebruiken.



WAARSCHUWING:

Dit product kan u blootstellen aan chemische stoffen, waaronder lood en di(2-ethylhexyl)ftalaat (DEHP) die in de staat Californië bekend staan om het veroorzaken van kanker, en geboorteafwijkingen of andere nadelige effecten op het voortplantingsstelsel. Voor meer informatie, ga naar www.P65Warnings.ca.gov.

Gebruik alleen de voedingseenheid die met het apparaat is meegeleverd.

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP



WAARSCHUWING:

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies zorgvuldig door. Het negeren van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

1. VEILIGHEID OP DE WERKPLAATS

- a. **Houd uw werkplaats schoon en goed verlicht.** Rommelige of donkere ruimten kunnen ongevallen veroorzaken.
- b. **Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosieve omgevingen, zoals bijvoorbeeld in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrisch gereedschap creëert vonken en deze kunnen stof of damp laten ontbranden.
- c. **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u elektrisch gereedschap bedient.** Afleiding kan ertoe leiden dat u controle over de machine verliest.

2. ELEKTRISCHE VEILIGHEID

- a. **De stekker van het elektrisch gereedschap dient in het stopcontact te passen. Verander niets aan een stekker. Gebruik met geaard elektrisch gereedschap geen verloopstekker.** Niet aangepaste stekkers en passende stopcontacten beperken het risico op elektrische schokken.
- b. **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals pijpleidingen, radiatoren, fornuizen of koelkasten.** Het risico op een elektrische schok is groter als uw lichaam geaard is.
- c. **Stel geen elektrisch gereedschap bloot aan regen of vochtige omstandigheden.** Water dat elektrisch gereedschap binnendringt, vergroot het risico op elektrische schokken.
- d. **Gebruik het elektrisch snoer niet op een verkeerde manier. Gebruik het elektrisch snoer nooit om het elektrisch gereedschap te dragen, te trekken of om de stekker uit het stopcontact te halen. Houd het elektrisch snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende onderdelen.** Een beschadigd of verstrikt elektrisch snoer vergroot het risico op elektrische schokken.

- e. Wanneer u elektrisch gereedschap buitenhuis bedient, gebruik dan een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenhuis.** Het gebruik van een elektrisch snoer dat geschikt is voor gebruik buitenhuis, verkleint het risico op een elektrische schok.
- f. Als het gebruik van elektrisch gereedschap in een vochtige ruimte niet te vermijden is, gebruik dan een aardlekschakelaar.** Het gebruik van een aardlekschakelaar verkleint het risico op elektrische schokken.

3. PERSOONLIJKE VEILIGHEID

- a. Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik het elektrisch gereedschap niet als u moe bent of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.** Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- b. Draag persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.** Beschermingsmiddelen, zoals een stofmasker, slipvaste werkschoenen, een veiligheidshelm of gehoorbescherming afhankelijk van de aard en het gebruik van de machine verkleint het risico op persoonlijk letsel.
- c. Voorkom per ongeluk opstarten. Zorg ervoor dat de schakelaar is ingesteld op de uit-positie voordat u het gereedschap op een stroombron aansluit, vastneemt of draagt.** Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of gereedschap ingeschakeld op de stroomvoorziening aansluiten kan ongevallen veroorzaken.
- d. Verwijder instelsleutels of moersleutels voordat u het elektrisch gereedschap inschakelt.** Een instelsleutel of moersleutel niet verwijderen van een draaiend deel van elektrisch gereedschap kan leiden tot persoonlijk letsel.
- e. Reik niet verder dan u normaal kan. Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat.** Dit zorgt ervoor dat u het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle kunt houden.
- f. Draag passende kleding. Draag geen loshangende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen.** Loshangende kleding, sieraden en lang haar kunnen in bewegende onderdelen verstrikken raken.
- g. Wanneer de montage van stofafzuigings- of stofopvangvoorzieningen mogelijk is, dient u ervoor te zorgen dat deze juist aangesloten en gebruikt worden.** Het gebruik van voorzieningen voor stofopvang kan helpen om stof-gerelateerde gevaren te beperken.

h. Zorg ervoor dat u door veelvuldig gebruik van het gereedschap niet achteloos wordt en niet meer de hand houd aan de veiligheidsprincipes van het gereedschap. Een onvoorzichtige handeling kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

4. ELEKTRISCH GEREEDSCHAP GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

- a. Overbelast het elektrisch gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw werkzaamheid.** Met het juiste elektrisch gereedschap werkt u beter en veiliger binnen het aangegeven capaciteitsbereik.
- b. Gebruik het elektrisch gereedschap niet als het niet door de schakelaar in-/uitgeschakeld kan worden.** Elektrisch gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
- c. Trek de stekker uit het stopcontact en/of de accu voordat u het elektrisch gereedschap instelt, accessoires vervangt of het elektrisch gereedschap opbergt.** Deze preventieve voorzorgsmaatregelen beperken het risico op onbedoeld starten van het elektrisch gereedschap.
- d. Berg elektrisch gereedschap dat niet gebruikt wordt op buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat personen die niet vertrouwd zijn met het elektrisch gereedschap of die deze instructies niet hebben gelezen, het elektrisch gereedschap niet gebruiken.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk wanneer dit door onervaren personen wordt gebruikt.
- e. Onderhoud het elektrisch gereedschap en de accessoires. Controleer of de bewegende onderdelen goed zijn uitgelijnd en niet klemmen en of de onderdelen niet gebroken of zodanig beschadigd zijn dat de werking van het elektrisch gereedschap nadelig wordt beïnvloed.** Laat beschadigde onderdelen repareren voordat u het elektrisch gereedschap gebruikt. Vele ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- f. Houd de snij-onderdelen scherp en schoon.** Zorgvuldig onderhouden snijgereedschap met scherpe snijranden klemt minder snel en is gemakkelijker onder controle te houden.
- g. Gebruik het elektrisch gereedschap, accessoires, inzetgereedschap, etc. in overeenstemming met deze instructies en houd hierbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere dan de voorziene toepassingen kan tot gevaarlijke situaties leiden.

h. Houd de handgrepen en greepvlakken droog, schoon en vrij van olie en smeervet. Glibberige handgrepen en greepvlakken maken een veilige omgang met en controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk.

5. DE ACCU GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN (ACCUGEREEDSCHAP)

a. Laad alleen op met de lader die door de fabrikant is aangegeven. Een lader die geschikt is voor één type van accu kan tot brandgevaar leiden wanneer gebruikt met een andere accu.

b. Gebruik elektrisch gereedschap alleen met de specifiek aangegeven accu. Het gebruik van andere accu's kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.

c. Wanneer u de accu niet gebruikt, houd deze uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, nagels, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de twee aansluitklemmen kunnen verbinden. Het kortsluiten van de aansluitklemmen kan brandwonden of brand veroorzaken.

d. Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu worden gespoten, vermijd elk contact. Als aanraking met de vloeistof per ongeluk plaatsvindt, spoel deze met water weg. Raadpleeg onmiddellijk een arts als er vloeistof in de ogen komt. Vloeistof die uit de accu wordt gespoten kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

e. Gebruik geen beschadigde of gemodificeerde accu's of gereedschap. Beschadigde of aangepaste accu's kunnen resulteren in onvoorzien gedrag zoals brand, explosie of het risico op letsel.

f. Stel de accu of het gereedschap niet bloot aan vuur of een zeer hoge temperatuur. Blootstelling aan vuur of een temperatuur hoger dan 130 °C kan een ontploffing veroorzaken.

g. Volg alle instructies voor opladen op en laad de accu of het gereedschap niet op buiten het temperatuurbereik dat in de instructies vermeld wordt. Onjuist opladen of opladen bij temperaturen buiten het opgegeven bereik kan leiden tot beschadiging van de accu en een verhoogd risico op brand.

6. REPARATIES

a. Laat reparaties aan uw elektrisch gereedschap uitvoeren door een vakbekwame reparateur en gebruik uitsluitend identieke reserveonderdelen. Dit waarborgt de veiligheid van het elektrisch gereedschap.

b. Repareer nooit beschadigde accu's. Reparatiwerk aan accu's mag alleen uitgevoerd worden door de fabrikant of door erkende servicecentra.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR VERFSPUITEN

WAARSCHUWING:

GEVAAR OP LETSEL! Richt de verfspuit niet naar uzelf of andere personen of huisdieren.

1. Alleen coatingmateriaal, zoals verf, email, lak, etc. met een vlampunkt van 23°C (73,5°F) en hoger kan worden besproeid zonder extra waarschuwingen.
2. Dit apparaat kan niet geschikt zijn voor werkzaamheden in locaties die onder explosiebeschermdende voorschriften vallen.
3. Zorg er tijdens het sproeien voor dat er zich geen ontstekingsbron, zoals open vuur, sigaretten, sigaren, pijpen, vonken, gloeidraden, hete oppervlakken, etc. in het gebied bevinden.
4. Draag ademhalingsbescherming tijdens het sproeien.
5. Zowel binnen als buiten moet ervoor worden gezorgd dat er geen dampen van oplosmiddelen in het apparaat worden gezogen.
6. Bij buitenwerkzaamheden, houd rekening met de wind, deze heeft een impact op de richting van de straal.
7. Houd het sproeigebied goed geventileerd. Handhaaf een goede aanvoer van verse lucht die doorheen het gebied stroomt.
8. Wanneer materiaal op basis van olie wordt gesproeid, gebruik het gereedschap in een goed geventileerde binnenruimte met een stroom van verse lucht.
9. Zorg ervoor dat kinderen niet met dit apparaat spelen. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
10. De sproeier genereert vonken. Sproei of spoel niet met brandbare materialen.
11. Maak het apparaat niet schoon met brandbare oplosmiddelen.
12. Ken de inhoud van de te sproeien verven en oplosmiddelen. Lees alle veiligheidsaanwijzingen en de etiketten op de houders die met de verven en oplosmiddelen zijn meegeleverd. Volg de veiligheidsvoorschriften van de fabrikant van de verf of het oplosmiddel.
13. Spuit geen vloeistof waarvan de gevaren onbekend zijn.
14. Sproei niet naar het luik van de motor, etc.
15. Gebruik alleen niet brandbare materialen of verfverdunners of materialen op basis van water. Voor alle informatie over uw materiaal, vraag naar de veiligheidsinstructies bij de verdeler of handelaar van het materiaal.

- 16.** Rook niet in het sproeigebied of sproei niet waar vonken of een vlam aanwezig zijn.
- 17.** Sproei geen ontvlambare materialen in de buurt van een open vlam of ontstekingsbron, zoals sigaretten, motoren en elektrische apparatuur.
- 18.** Controleer of alle houders en opvangsystemen gereed zijn om statische ontlading te voorkomen.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ACCU'S

- 1.** Probeer niet om de accu aan te passen of te repareren. Haal geen accu's uit elkaar en open of verscheur ze niet.
- 2.** Stel geen accu of apparaat bloot aan vuur of een buitensporige temperatuur. Blootstelling aan vuur of een temperatuur hoger dan 130°C (265°F) kan een ontploffing veroorzaken.
- 3.** Sluit geen accu kort. Berg geen accu's op in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door andere metalen voorwerpen kortgesloten kunnen worden. Wanneer u de accu niet gebruikt, houd deze uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, nagels, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de twee aansluitklemmen kunnen verbinden. Het kortsluiten van de aansluitklemmen kan brandwonden of brand veroorzaken.
- 4.** Stel de accu niet onderhevig aan mechanische schokken.
- 5.** Houd rekening met het (+) en (-) teken op de accu en het apparaat, en gebruik ze op een juiste manier.
- 6.** Houd de accu buiten het bereik van kinderen.
- 7.** Koop altijd de accu die is aanbevolen door de fabrikant van het apparaat.
- 8.** Houd de accu schoon en droog.
- 9.** Veeg de aansluitklemmen van de accu schoon met een schone, droge doek als deze vuil zijn.
- 10.** Laad de accu op voor gebruik. Gebruik altijd de juiste lader en raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het gereedschap voor de juiste laadinstructies.
- 11.** Laad een accu niet langdurig op wanneer niet in gebruik.
- 12.** Na een langdurige opslag kan het nodig zijn om de accu meerdere keren op te laden en te ontladen om de beste prestaties te krijgen.

- 13.** De accu geeft de beste prestaties wanneer deze bij een normale kamertemperatuur ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$) wordt gebruikt.
- 14.** Gebruik de accu alleen voor gepaste toepassingen. Gebruik geen accu of apparaat dat is beschadigd of aangepast. Beschadigde of aangepaste accu's kunnen resulteren in onvoorspelbaar gedrag zoals brand, explosie of het risico op letsel.
- 15.** Haal altijd de accu uit het apparaat wanneer niet in gebruik.
- 16.** Gooi op een correcte manier weg.
- 17.** Raak de lader, waaronder de stekker of aansluitklemmen, niet met natte handen aan.
- 18.** Laad de accu niet buitenhuis op als het regent of in een natte omgeving.
- 19.** Laad alleen op met de lader die door de fabrikant is aangegeven. Een lader die geschikt is voor één type van accu kan tot brandgevaar leiden wanneer gebruikt met een andere accu.
- 20.** Gebruik elektrisch gereedschap alleen met de specifiek aangegeven accu. Het gebruik van andere accu's kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.
- 21.** Bij verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu worden gespoten, vermijd elk contact. Als aanraking met de vloeistof per ongeluk plaatsvindt, spoel deze met water weg. Raadpleeg onmiddellijk een arts als er vloeistof in de ogen komt. Vloeistof die uit de accu wordt gespoten kan irritatie of brandwonden veroorzaken.

Bewaar deze handleiding. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing indien nodig en gebruik deze om andere personen die dit gereedschap zullen gebruiken te onderrichten. Als u dit gereedschap aan iemand anders geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij om verkeerd gebruik en mogelijk letsel te voorkomen.

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om uw aandacht te vestigen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De waarschuwingen bij de symbolen nemen op zichzelf het gevaar niet weg. De bij de symbolen gegeven instructies en waarschuwingen zijn geen vervanging voor de juiste voorzorgsmaatregelen ter voorkoming van ongevallen.

De volgende signaalwoorden en betekenissen zijn bestemd om de risiconiveaus die met dit product zijn verbonden aan te geven.

SYMBOOL	SIGNAAL	BETEKENIS
	GEVAAR	Wijst op een gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.
	WAARSCHUWING	Wijst op een gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.
	VOORZICHTIG	Wijst op een mogelijk gevaarlijke situatie die, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of matig letsel.
	MEDEDELING	(Zonder waarschuwingssymbool) Wijst op informatie die als belangrijk wordt beschouwd, maar geen verband houdt met een mogelijk risico op letsel (bijv. berichten met betrekking tot schade aan eigendommen).

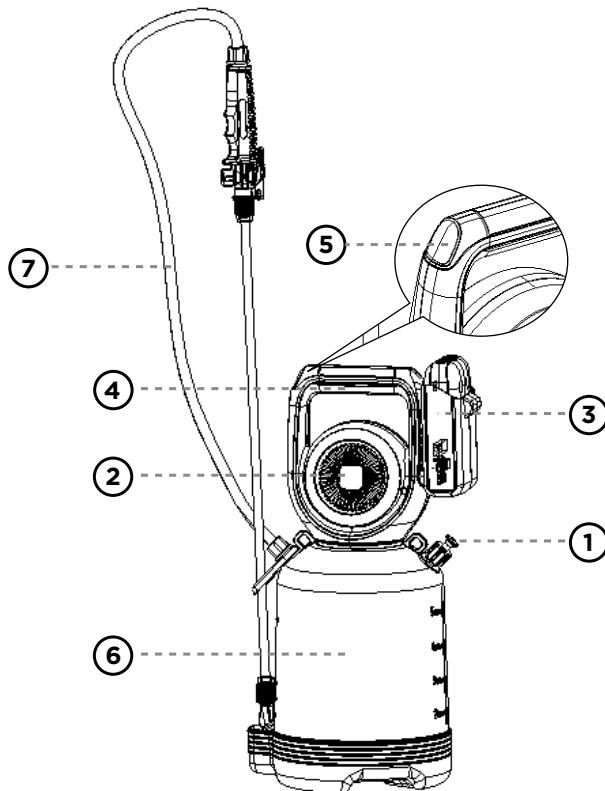
Sommige van de volgende symbolen kunnen op dit product worden gebruikt. Bestudeer ze en leer hun betekenis. Een juiste interpretatie van deze symbolen zorgt voor een betere en veiligere bediening van het product.

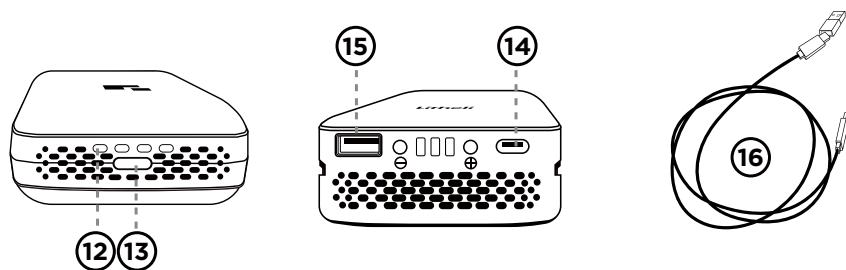
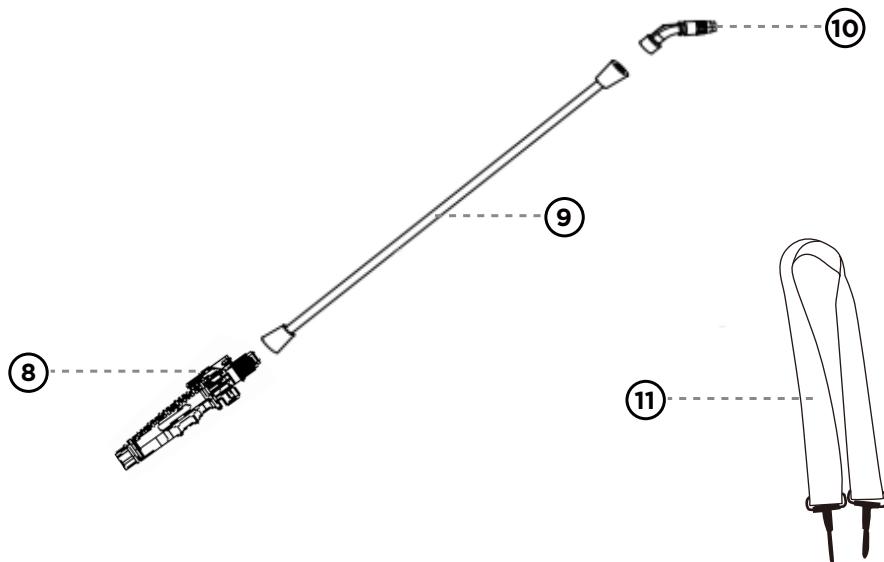
Symbol	Beschrijving	Symbol	Beschrijving
	Om het risico op letsel te beperken, moet de gebruiker de handleiding doorlezen.		Niet in de regen gebruiken en niet buiten achterlaten als het regent.
	VEILIGHEIDSWAARSCHUWING – geeft een voorzorgsmaatregel, een waarschuwing of een gevaar aan.		Draag gehoorbescherming.
	Draag oogbescherming.		Draag een stofmasker.
	Alleen binnenshuis gebruiken. Laad de accu alleen binnenshuis op.		Draag veiligheidsschoeisel.

	Gebruikt het apparaat niet voor een uitgangsdruk groter dan de maximum druk die op het opzetstuk is aangegeven.		Houd omstanders en kinderen op een veilige afstand.
	Open vlammen in de werkzone, rond het product en in de buurt van brandbare materialen is niet toegestaan!		Accu's kunnen in de waterkringloop terechtkomen wanneer ze verkeerd worden verwijderd, dit kan gevaar voor het ecosysteem opleveren. Doe gebruikte accu's niet bij het ongesorteerde restafval.
	Gooi de accu niet in vuur.	 Li-Ion	Li-ionaccu. Dit product is gemarkeerd met een symbool die verband houdt met 'aparte inzameling' voor alle accu's. Het zal vervolgens gerecycled of uit elkaar gehaald worden om de impact op het milieu te beperken. Accu's kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, gezien ze gevaarlijke stoffen bevatten.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Overdrukklep | 9. Stang |
| 2. Luchtcompressorpomp | 10. Verstelbare sputmond |
| 3. Accuvak | 11. Schouderriem |
| 4. Handgreet | 12. Accuvermogencontrolelampje |
| 5. Aan/Uit-knop | 13. Accuvermogenknop |
| 6. Reservoir | 14. Twee-weg Type-C-poort |
| 7. Slang | 15. USB-A-poort |
| 8. Afsluithendel | 16. Laadkabel |





TECHNISCHE GEGEVENS

SKU	U20SPO0-OU110
Model No.	EPT140007
Spanning	20 V
Druk	1,8 bar (26,1 psi)
Capaciteit	4,75 L (1,3 gallons)
Maximale sproeicapaciteit	136 L (36 gallons) met een volledig opgeladen 2,0 Ah-batterij
Afmetingen	262 x 200 x 870 mm (10,3 x 7,9 x 34,3 '')
Nettogewicht	1,9 kg (4,2 lbs)

ACCESSOIRES

Nom de la pièce	Quantité
Accu	1
Schouderriem	1
Laadkabel	1

UW ACCU OPLADEN

⚠ WAARSCHUWING:

Laad de accu op in een droge en goed geventileerde ruimte uit de buurt van brandbare stoffen en ontstekingsbronnen.

OPMERKING:

Er is geen lader met dit apparaat meegeleverd. Zorg voor een lader die geschikt is voor de inbegrepen laadkabel om op te laden. De lader dient te voldoen aan de laadvereisten van de accu. Als u vragen hebt, neem contact op met de klantenservice van Litheli voor hulp.

OPMERKING:

Lithium-ionaccu's worden reeds gedeeltelijk geladen verzonden. Laad de accu volledig op voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

OPMERKING:

Raadpleeg de sectie Uw accu opladen in de handleiding van de accu voor informatie over de controlelampjes en de oplaadprocedure.

MONTAGE

⚠ WAARSCHUWING:

Om het toevallig starten van het gereedschap, dat ernstig persoonlijk letsel kan veroorzaken, te voorkomen, verwijder altijd de accu van het gereedschap voordat u onderdelen monteert.

⚠ WAARSCHUWING:

Probeer niet om dit gereedschap aan te passen of accessoires te maken die niet voor gebruik met dit gereedschap zijn aanbevolen. Een dergelijke aanpassing of wijziging is verkeerd en kan leiden tot gevaar en ernstig letsel.

WAARSCHUWING:
Schakel het gereedschap alleen in wanneer het volledig in elkaar is gezet.

UITPAKKEN

- Dit product dient in elkaar te worden gezet.
- Haal alle onderdelen uit de verpakking. Controleer of alle onderdelen die in de onderdelenlijst zijn vermeld effectief geleverd zijn.
- Controleer het product zorgvuldig op mogelijke breuk of schade die zich tijdens de verzending heeft voorgedaan.
- Gooi het verpakkingsmateriaal pas weg wanneer u het product grondig hebt gecontroleerd en naar genoegen hebt gebruikt.
- Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, breng het gereedschap terug naar de plaats van aankoop.

De werkomgeving voorbereiden

- a. Het wordt aanbevolen om alle randen en andere gebieden tijdens het sproeien af te dekken. Gebruik afdekfolie om de vloer en andere voorwerpen die in het sproeigebied onaangeraakt moeten blijven te beschermen.
- b. Alvorens te starten, houd handschoenen, keukenpapier, doeken, etc. voor ongewenst gemors bij de hand.

DE STANG EN SPUITMOND MONTEREN

Bevestig de stang met de van tevoren geïnstalleerde sputmond aan de afsluitendel en maak deze stevig vast. (Afb. 1)

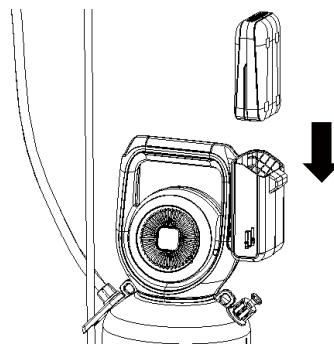


Afb. 1

DE ACCU INSTALLEREN OF VERWIJDEREN

- Installeren:

Schuif de accu in het accuvak, zoals weergegeven. Duw de accu tot het einde met voldoende kracht in totdat de accu op zijn plaats vastklikt. (Afb. 2)

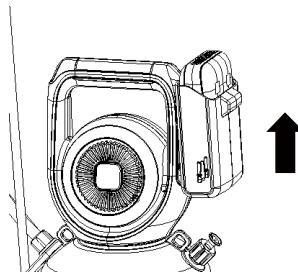


Afb. 2

OPMERKING: De accu kan slechts in één richting geïnstalleerd worden.

- Verwijderen:

Druk op de accuvrijgaveknop en de accu springt automatisch uit het accuvak. Houd de accu vast en verwijder deze uit het gereedschap. (Afb. 3)



Afb. 3



WAARSCHUWING:

Haal altijd de accu uit wanneer u het gereedschap niet gebruikt.

WERKING

BEOOGD GEBRUIK

Dit gereedschap is bestemd voor het verwijderen van onkruid, ongediertebestrijding, bemesten, besproeien en ontsmetten.

WAARSCHUWING:
Vertrouwdheid kan leiden tot onvoorzichtigheid. Opgelet, één seconde van onvoorzichtigheid kan ernstig letsel teweegbrengen.

WAARSCHUWING:
Gebruik geen opzetstukken of toebehoren die niet door de fabrikant van dit product zijn aanbevolen. Het gebruik van niet aanbevolen opzetstukken of toebehoren kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

WAARSCHUWING:
Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, gebruik dit product niet totdat alle onderdelen vervangen of aanwezig zijn. Dit product gebruiken met beschadigde of ontbrekende onderdelen kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

DE SPROEIER VULLEN (Afb. 4)

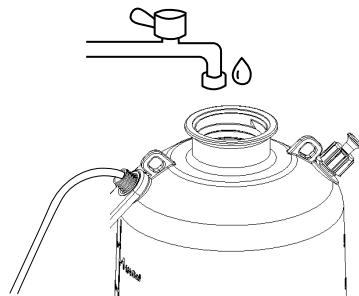
Vul het reservoir tot het gewenste niveau. U kunt de vulmarkeringen op het reservoir ter referentie controleren.

OPMERKING:

Voordat de sproeier wordt gevuld, zorg dat het gereedschap uitgeschakeld is. Bij het gebruiken, voorbereiden, behandelen, sproeien of weggooien van chemicaliën, draag gepaste persoonlijke beschermingsmiddelen zoals aangegeven door de fabrikant van de chemische stof.

WAARSCHUWING:

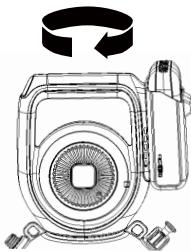
Gebruik nooit brandbare of ontvlambare vloeistoffen, bijtmiddelen, zuren of heet water in dit gereedschap.



Afb. 4

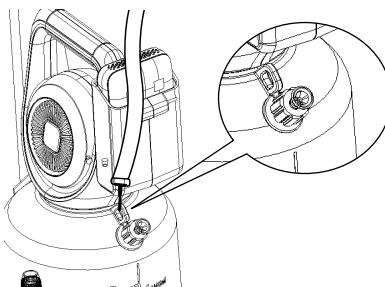
DE POMP IN ELKAAR ZETTEN (Afb. 5)

Installeer de pomp in het reservoir en draai deze met de klok mee om vast te zetten.



Afb. 5

DE SCHOUDERRIEM MONTEREN (Afb. 6)



Afb. 6

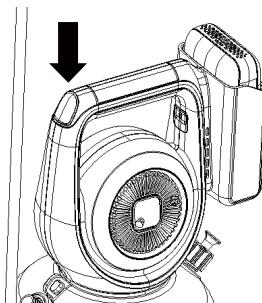
STARTEN (Afb. 7)

⚠ WAARSCHUWING:

Installeer de accu NIET totdat alle instellingen uitgevoerd zijn en u klaar bent om de tuinsproeier te gebruiken. Druk de aan/uit-knop pas in wanneer u klaar bent om te sproeien.

- Starten:

Druk op de aan/uit-knop om de sproeier in te schakelen, u hoort een gezoem om aan te geven dat het gereedschap is ingeschakeld. Dit gezoem stopt zodra het reservoir onder druk staat, dit kan 30 seconden tot meerdere minuten duren, afhankelijk van de grootte van het reservoir en de hoeveelheid vloeistof die erin zit.

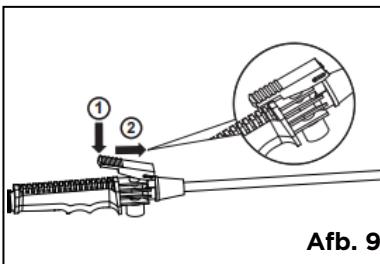
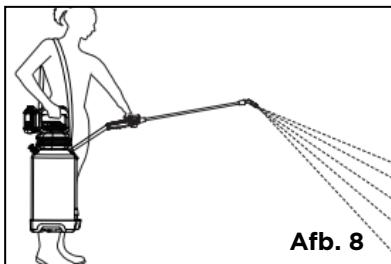


Afb. 7

SPROEIEN (Afb. 8,9)

Richt de stang naar de gewenste richting en druk de hendel in om te sproeien. Laat de hendel los om te stoppen. Om continu te sproeien, druk de hendel in en zet deze in de ingedrukte positie vast.

OPMERKING: Schakel de sproeier na gebruik uit, verwijder de accu en vervolgens de chemicaliën, en maak het gereedschap vervolgens schoon.

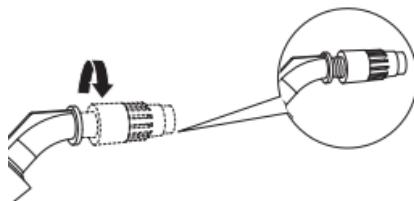


VERSTELBARE SPUITMOND (Afb. 10)

De sputmond is voorzien van twee van modi.

Draai de sputmondmoer stevig vast en de sproeier geeft een dunne nevel vrij. Draai de sputmondmoer los en er wordt een lange waterstraal vrijgegeven.

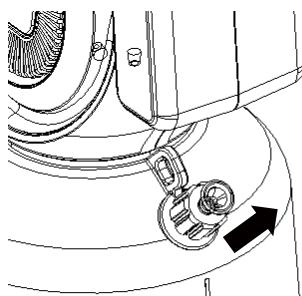
OPMERKING: Draai de sputmondmoer niet te veel los, dit kan leiden tot een waterlek.



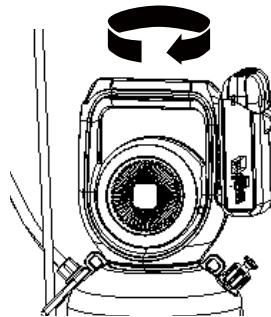
NA GEBRUIK (Afb. 11,12,13)

- Stoppen:

Druk na elk gebruik op de aan/uit-knop om het gereedschap uit te schakelen. Trek de knop van de overdrukklep eerst omhoog om alle druk uit het reservoir los te laten. Draai de pomphandgreep vervolgens tegen de klok in om de pomp te verwijderen.



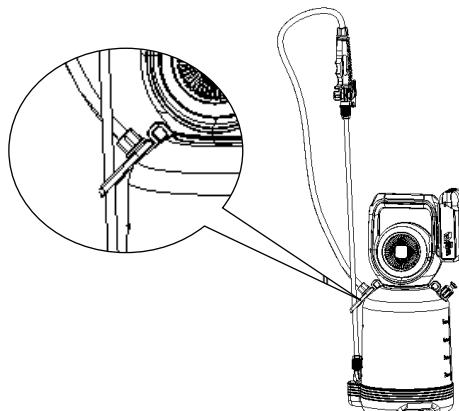
Afb. 11



Afb. 12

- Opslag:

Wanneer niet in gebruik, schakel het gereedschap, verwijder de accu en berg de stang vervolgens op zoals weergegeven.



Afb. 13

ONDERHOUD

⚠ WAARSCHUWING: Voor het uitvoeren van onderhoud, haal de druk van de sproeier af door het gereedschap uit te schakelen en de overdrukklep omhoog te trekken totdat alle druk is losgelaten.

⚠ WAARSCHUWING: Bij reparatie, gebruik uitsluitend identieke vervangingsonderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het product veroorzaken. Om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen, laat alle reparaties uitvoeren door een bekwame reparateur.

⚠ WAARSCHUWING: Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, haal de accu uit het gereedschap voor onderhoud, reiniging, het wijzigen van accessoires of het verwijderen van materiaal.

⚠ WAARSCHUWING: Voor de veiligheid van de gebruiker, vervang versleten of beschadigde onderdelen. Vervang alleen door originele reserveonderdelen.

⚠ WAARSCHUWING: Om ernstig letsel door een storing van het gereedschap te vermijden, gebruik geen beschadigd gereedschap. Als abnormaal geluid of trilling optreedt, laat het probleem corrigeren alvorens het product te gebruiken.

De pomp onderhouden

Controleer de pomp regelmatig op lekkage rond de pompverbinding. Als lekkage zich voordoet, neem contact op met de klantenservice van Litheli voor hulp.

De sputmond onderhouden

Reinig de openingen op verstoppingen of resten. Gebruik geen scherp gereedschap om krasen of schade aan de sputmond te voorkomen.

De slang onderhouden

Maak de filter aan het einde van de slang regelmatig schoon voor betere prestaties.

De afsluiter onderhouden

Haal de filter uit de afsluiter. Verwijder het vuil binninnen en reinig de filter door deze met koel en schoon water te spoelen

REINIGING EN OPSLAG

Tuinsproeier:

- 1.** Verwijder eventuele resterende chemische stoffen uit het reservoir.
- 2.** Gebruik schoon water om het reservoir grondig te spoelen totdat alle chemicaliën.
- 3.** en resten zijn verwijderd.
- 4.** Veeg de onderkant van de pomp schoon met een natte doek totdat alle chemicaliën en resten zijn verwijderd.
- 5.** Spoel de pomp niet met een slang of dompel deze niet in water, water dat de behuizing binnendringt kan leiden tot een defecte pomp.
- 6.** Met schoon water in het schoon reservoir, sproei water door de slang, de afsluithendel, stang en de spuitmond gedurende minstens 30 seconden om de chemicaliën uit te spoelen. Verwijder de pomp.
- 7.** Leg de pomp niet neer, de pomp kan verontreinigd raken met vuil grasresten of vuil en vervolgens in het reservoir terechtkomen.
- 8.** Hang het reservoir ondersteboven om de sproeier te laten leeglopen. Wanneer de sproeier droog is, draai de sproeier opnieuw rechtop en bevestig de pomp losjes aan het reservoir om het binnendringen van vuil in het reservoir te vermijden.
- 9.** Berg het gereedschap op in een warme, droge ruimte uit de buurt van direct zonlicht.

Accu:

- 1.** Stel uw accu niet bloot aan water en regen, en zorg ervoor dat deze niet nat wordt. Dit kan de accu permanent beschadigen. Reinig of smeer uw accu niet met olie of een oplosmiddel, de kunststof behuizing kan broos worden en barsten, wat ernstig letsel kan veroorzaken.
- 2.** Berg de accu op bij kamertemperatuur, uit de buurt van vocht. Berg de accu niet op in een vochtige locatie om corrosie van de aansluitklemmen te vermijden. Net zoals bij andere soorten accu's, kan permanente capaciteitsverlies optreden wanneer de accu langdurig bij een hoge temperatuur (boven 49°C/120°F) wordt opgeborgen.
- 3.** Laad de accu elke maand op wanneer niet in gebruik voor een langere levensduur van de accu.

Voor accugereedschap

De omgevingstemperatuur voor het gebruik en de opslag van het gereedschap en de accu moet tussen 0°C en 45°C (32°F en 113°F) liggen.

De aanbevolen omgevingstemperatuur voor het oplaadsysteem tijdens het opladen moet tussen 10°C en 40°C (50°F en 104°F) liggen. Plaats de accu tijdens het opladen in een koele, droge en goed geventileerde binnenruimte.

PROBLEEMOPLOSSING

⚠ WAARSCHUWING!

Schakel het gereedschap uit en verwijder de accu voordat u het probleem probeert op te lossen.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Sproeier wordt niet ingeschakeld wanneer de aan/uit-knop ingedrukt wordt.	Accu is leeg.	Laad de accu op.
	Accu is verkeerd geïnstalleerd.	Controleer of de accu stevig in het gereedschap vastzit.
	Pomp is beschadigd of niet functioneel.	Vervang de pomp wanneer deze beschadigd of niet functioneel is.
	Accu is te koud/heet.	Laat de accu opwarmen/afkoelen.
	Reservoir staat reeds onder druk, de pomp werd aldus automatisch uitgeschakeld.	Druk de hendel in om na te gaan of de sproeier start met sproeien.

Sproeier wordt ingeschakeld maar sproeit niet.	Geen vloeistof in het reservoir.	Voeg vloeistof aan het reservoir toe.
	Afsluiter is verstopt.	Maak de afsluiter schoon.
	Spuitmond is verstopt.	Maak de spuitmond schoon.
	Pomp is niet stevig aan het reservoir vastgemaakt.	Maak de pomp vast aan het reservoir.
Sproeier wordt ingeschakeld, maar sproeit alleen tegen een lage druk.	Reservoir staat nog niet onder druk.	Geef de pomp voldoende tijd om het reservoir onder druk te zetten (minstens 20 seconden).
	Er ontsnapt lucht uit het reservoir bij de afdichting.	Maak de pomp vast aan het reservoir.
	Reservoirafdichting is beschadigd.	Vervang de reservoirafdichting.
	Afsluiter is verstopt.	Maak de afsluiter schoon.
	Spuitmond is verstopt.	Maak de spuitmond schoon.
Slang lekt bij het reservoir of bij de afsluiter.	Gebarsten, gezwollen of defecte slang.	Vervang de afsluiter.
	Beschadigde verbinding.	Vervang de afsluiter.

Slechte sproeiprestaties.	Reservoir staat nog niet onder druk.	Schakel de pomp in.
	Spuitmond is gedeeltelijk verstopt.	Maak de spuitmond schoon.
	Spuitmond is beschadigd.	Vervang de spuitmond.
	Afsluiter is verstopt.	Maak de afsluiter schoon.

GARANTIE

Litheli GARANTIEBELEID

- Beperkte garantie van 3 jaar op elektrische apparatuur en elektrisch gereedschap van Litheli voor persoonlijk en huishoudelijk buitengebruik.
- Beperkte garantie van 1 jaar op Litheli-accu's en laders voor persoonlijk en huishoudelijk buitengebruik.

In geval van vragen of garantieclaims, neem op elk moment contact op met het servicecentrum van Litheli via_service@litheli.com.

BEPERKTE GARANTIESERVICE

Deze elektrische apparatuur en elektrisch gereedschap van Litheli voor buitengebruik zijn GEDURENDE DRIE JAAR vanaf de originele datum van aankoop gewaarborgd tegen defecten in materiaal en vakmanschap. Defecte producten zullen gratis gerepareerd of vervangen worden.

De Litheli-accu en lader zijn GEDURENDE EEN JAAR vanaf de originele datum van aankoop gewaarborgd tegen materiaal- of fabricagefouten.

Het defecte product zal gratis gerepareerd of vervangen worden.

1. Deze garantie is alleen van toepassing op de originele koper van een geautoriseerde Litheli-winkel en is niet overdraagbaar.
2. De garantieperiode voor elk Litheli-product, accu en lader uitsluitend gebruikt voor residentiële doeleinden.
3. De garantieperiode voor routineonderhoudsonderdelen, waaronder, maar niet beperkt tot, bladen, trimmerkoppen, zaagbladen, zaagkettingen, riemen, rijvers, blaasmondstukken en alle andere Litheli-accessoires is 90 dagen voor residentiële doeleinden.
4. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door een aanpassing, wijziging of ongeoorloofde reparatie van het product.
5. Deze garantie dekt alleen defecten veroorzaakt bij normaal gebruik en dekt geen storingen of defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, misbruik (waaronder overbelasting van het product en onderdompeling in water of een andere vloeistof), ongevallen, verzuim of verkeerde installatie, onderhoud of opslag.
6. Deze garantie dekt geen normale aantasting van de buitenkant, waaronder maar niet beperkt tot krassen, deuken of afbladrende verf, corrosie of verkleuring door warmte, agressieve of chemische reinigingsmiddelen.

GARANTIECLAIM

Neem voor garantieclaims contact op met de klantenservice van Litheli via service@litheli.com. Er zal u worden gevraagd om een registratiedocument of geldig aankoopbewijs met vermelding van de datum en plaats van aankoop te overhandigen. Vervangende producten komen niet met een nieuwe garantie. De garantie van de producten gaat verder vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes-----	86
Symboles de sécurité-----	94
Présentation de votre outil-----	97
Chargement de la batterie-----	100
Assemblage-----	100
Fonctionnement-----	103
Entretien-----	108
Nettoyage et rangement-----	109
Dépannage-----	110
Garantie-----	112

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !

⚠ AVERTISSEMENT: Certaines poussières générées lors du ponçage, sciage, meulage, perçage et d'autres activités de construction contiennent des produits chimiques considérés par l'État de Californie comme causant le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- Le plomb des peintures à base de plomb,
- la silice cristalline contenue dans les briques, le ciment et d'autres produits de maçonnerie, et
- l'arsenic et le chrome contenus dans le bois de construction traité chimiquement.

Le risque d'exposition varie en fonction de la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques : travaillez dans un endroit bien ventilé et utilisez des équipements de sécurité approuvés, tels que les masques anti-poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques.

Consignes de sécurité importantes

⚠ AVERTISSEMENT:

N'utilisez que les accessoires livrés avec ce produit ou les accessoires approuvés par Litheli. L'utilisation d'autres accessoires peut augmenter le risque de blessure. Suivez les instructions de ce manuel pour utiliser correctement les accessoires.

⚠ AVERTISSEMENT:

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le plomb et le phtalate de di(2-éthylhexyle) (DEHP), qui sont considérés par l'État de Californie comme pouvant provoquer des cancers et des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, consultez le site www.P65Warnings.ca.gov.

L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation qui l'accompagne.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

⚠️ AVERTISSEMENT:

Lisez tous les avertissements et toutes les instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour les consulter ultérieurement.

1. SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- a. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les encombrements ou zones sombres favorisent les accidents.
- b. N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, notamment à proximité de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.
- c. Tenez les enfants et les passants à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

2. SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- a. Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit.** N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec des outils électriques mis à la terre. L'utilisation de fiches non modifiées et des prises de courant adaptées réduisent le risque de choc électrique.
- b. Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Le risque de choc électrique est accru si votre corps est relié à la terre.
- c. N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** L'infiltration d'eau dans un outil électrique augmente le risque d'électrocution.
- d. Éviter de maltraiter le câble. Ne jamais tenir le câble pour porter, tirer ou débrancher l'appareil.** Gardez le câble à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.

- e. Pour utiliser un outil électrique à l'extérieur, choisissez une rallonge appropriée.** L'utilisation d'un câble adapté à l'extérieur réduit le risque d'électrocution.
- f. Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation protégée par un dispositif à courant résiduel (DDR).** L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque d'électrocution.
- ### **3. SÉCURITÉ PERSONNELLE**
- a. Restez vigilant, concentrez-vous sur votre activité et ayez de la jugeote lorsque vous utilisez un outil électrique. Évitez d'utiliser un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de substances.** Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- b. Portez des équipements de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection.** Les équipements de protection tels que les masques anti-poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques de protection ou les protections auditives, utilisés dans des conditions appro priées, réduiront les risques de blessures.
- c. Empêchez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que la gâchette est en position d'arrêt avant de brancher l'outil à la prise d'alimentation, de le prendre ou de le transporter.** Porter des outils électriques en posant votre doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension des outils électriques dont l'interrupteur est en position de marche peut causer des accidents.
- d. Retirez toute clé de réglage ou clé à molette avant de mettre l'outil électrique sous tension.** Toute forme de clé laissée fixée à une pièce rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.
- e. Évitez de vous approcher de trop près.** Gardez toujours une bonne assise et un bon équilibre. Cela permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.
- f. Portez des vêtements convenables. Évitez les vêtements amples et les bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.
- g. Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement d'installations d'extraction et de collecte des poussières, veillez à ce qu'ils soient raccordés et utilisés correctement.** L'utilisation d'un système de collecte des poussières peut réduire les risques liés à la poussière.

h. Ne profitez pas de votre familiarité acquise par l'utilisation fréquente d'outils pour devenir complaisant et ignorer les principes de sécurité des outils. Un geste imprudent peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.

4. UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS ÉLECTRIQUES

- a. Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique le plus approprié pour votre activité.** Un outil électrique approprié effectuera le travail mieux et de manière plus sûre à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- b. N'utilisez pas l'outil électrique s'il est impossible de le mettre en marche ou de l'arrêter à l'aide de l'interrupteur.** Tout outil électrique qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c. Débranchez la fiche de la prise d'alimentation et/ou retirez la batterie de l'outil électrique, s'il s'agit d'un batterie amovible, avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger l'outil.** Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d. Lorsque votre outil ne doit pas être utilisé, conservez-le hors de portée des enfants et ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou ces instructions l'utiliser.** Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.
- e. L'outil électrique et ses accessoires doivent être entretenus.** Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou coincées, que les pièces ne sont pas cassées et que rien n'affecte le fonctionnement de l'outil. **S'il est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser.** De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.
- f. Gardez les outils de coupe affûtés et propres.** Les outils de coupe correctement entretenus et dotés de tranchants bien affûtés risquent moins de se coincer et sont plus faciles à contrôler.
- g. Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les mèches, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche travail à effectuer.** L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations autres que celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.
- h. Maintenez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres, sans huile ni graisse.** Les poignées et les surfaces de préhension glissantes ne facilitent pas la manipulation et le contrôle sécurisé de l'outil en cas de situations inattendues.

5. UTILISATION ET ENTRETIEN DES OUTILS À BATTERIE (OUTILS À BATTERIE)

- a. Rechargez-le uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé pour charger un autre type de batterie.
- b. N'utilisez les outils électriques qu'avec les batteries spécifiquement prévus à cet effet.** L'utilisation d'autres batteries peut entraîner des risques de blessures et d'incendie.
- c. La batterie non utilisée doit être stockée à l'écart des autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, qui peuvent établir une connexion d'une borne à l'autre.** Un court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- d. Une utilisation abusive de la batterie peut faire jaillir du liquide que vous devez éviter de toucher. En cas de contact accidentel, rincer l'endroit à l'eau. En contact du liquide avec les yeux, consultez immédiatement un médecin.** Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
- e. N'utilisez pas une batterie ou outil endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- f. N'exposez pas la batterie ou tout outil au feu ou à une température élevée.** L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
- g. Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Une charge incorrecte ou à des températures dépassant la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

6. ENTRETIEN

- a. Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela permettra de garantir la sécurité de l'outil électrique.
- b. Ne réparez jamais des batteries endommagées.** L'entretien de la batterie ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de services agréés.

AVERTISSEMENTS POUR LA SÉCURITÉ DU PULVÉRISATEUR DE PEINTURE

⚠ AVERTISSEMENT:

RISQUE DE BLESSURE ! Ne dirigez jamais le pulvérisateur de peinture vers vous, vers d'autres personnes ou vers des animaux domestiques.

- 1.** Seuls les matériaux de revêtement tels que la peinture, les émaux, les vernis, etc., dont le point d'éclair est supérieur ou égal à 23°C (73,5 °F) , peuvent être pulvérisés sans consignes supplémentaires.
- 2.** L'utilisation de cet appareil peut ne pas convenir pour des lieux couverts par les réglementations sur la protection contre les explosions.
- 3.** Lors de la pulvérisation, assurez-vous qu'il n'y a pas de source d'inflammation, comme un feu ouvert, des cigarettes, des cigares, des tuyaux, des étincelles, des fils incandescents, des surfaces chaudes, etc. dans la zone.
- 4.** Portez un appareil de protection respiratoire lorsque vous pulvérisez.
- 5.** À l'intérieur comme à l'extérieur, veillez à ce qu'aucune vapeur de solvant ne puisse être aspirée dans l'appareil.
- 6.** Pour les travaux en extérieur, tenez compte de l'effet du vent, qui influencera la direction de la pulvérisation.
- 7.** Maintenez la zone de pulvérisation bien ventilée. Veillez à ce qu'une bonne quantité d'air frais circule dans la zone.
- 8.** Lorsque vous pulvérisez des produits à base d'huile, utilisez l'appareil à l'extérieur ou dans un espace intérieur bien ventilé avec un flux d'air frais.
- 9.** Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil. Conservez-le hors de portée des enfants.
- 10.** Le pulvérisateur génère des étincelles. Ne pas pulvériser ou rincer avec des matériaux inflammables.
- 11.** Ne pas nettoyer l'appareil avec des solvants inflammables.
- 12.** Connaître la composition des peintures et des solvants pulvérisés. Lire toutes les consignes de sécurité et les étiquettes des pots fournis avec les peintures et les solvants. Suivez les instructions de sécurité du fabricant de la peinture et des solvants.
- 13.** Ne pas pulvériser de liquide qui présente un risque potentiel inconnu.
- 14.** Il est interdit de pulvériser sur la trappe du moteur, etc.
- 15.** N'utilisez que des produits ininflammables ou à base d'eau, ou des diluants ininflammables. Pour obtenir des informations complètes sur votre produit, demandez les consignes de sécurité au distributeur ou au détaillant du produit.

- 16.** Évitez de fumer dans la zone de pulvérisation et ne pulvérisez pas en présence d'étincelles ou de flammes.
- 17.** Évitez de pulvériser de matériaux combustibles à proximité d'une flamme nue ou de sources d'inflammation telles que des cigarettes, des moteurs ou des équipements électriques.
- 18.** Vérifier que tous les conteneurs et systèmes de collecte sont mis à la terre pour éviter les décharges d'électricité statique.

AVERTISSEMENTS POUR LA SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

- 1.** Ne pas modifier ou tenter de réparer la batterie. Ne pas démonter, ouvrir ou désassembler la batterie.
- 2.** N'exposez pas la batterie ou tout autre appareil au feu ou à des température élevées. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130°C (265°F) peut provoquer une explosion.
- 3.** Ne pas court-circuiter la batterie. Ne stockez pas les batteries de façon négligente une boîte ou un tiroir où ils pourraient se court-circuiter ou être court-circuités par d'autres objets métalliques. La batterie non utilisée doit être stockée à l'écart des autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, qui peuvent établir une connexion d'une borne à l'autre. Un court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- 4.** Évitez de soumettre la batterie à des chocs mécaniques.
- 5.** Respectez les symboles plus (+) et moins (-) sur le dos de la batterie et sur l'équipement et assurez-vous d'une utilisation correcte.
- 6.** Conservez la batterie hors de portée des enfants.
- 7.** Achetez toujours la batterie recommandée par le fabricant de l'appareil pour l'équipement.
- 8.** Conservez la batterie dans un état propre et sec.
- 9.** Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- 10.** La batterie doit être chargée avant d'être utilisée. Utilisez toujours le chargeur approprié et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour connaître les instructions de charge appropriées.
- 11.** Ne laissez pas la batterie en charge prolongée lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 12.** Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger plusieurs fois la batterie pour maintenir des performances maximales.

- 13.** La batterie fonctionne de façon optimale lorsqu'il est utilisé à des températures ambiantes normales ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).
- 14.** N'utilisez la batterie que dans le cadre de son usage prévu. N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et entraîner un risque de feu d'explosion ou de blessure.
- 15.** Retirez la batterie de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé.
- 16.** Mettez-le au rebut de manière appropriée.
- 17.** Ne manipulez pas le chargeur, y compris la fiche du chargeur, ou les bornes du chargeur avec des mains mouillées.
- 18.** Évitez de recharger la batterie à l'extérieur, sous la pluie ou dans des endroits humides.
- 19.** Rechargez-le uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé pour charger un autre type de batterie.
- 20.** N'utilisez les outils électriques qu'avec les batteries spécifiquement prévus à cet effet. L'utilisation d'autres batteries peut entraîner des risques de blessures et d'incendie.
- 21.** Une utilisation abusive de la batterie peut faire jaillir du liquide que vous devez éviter de toucher. En cas de contact accidentel, rincer l'endroit à l'eau. En contact du liquide avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

Conservez ces instructions. Consultez-les régulièrement et utilisez-les pour former toute personne susceptible d'utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à des tiers, remettez-leur ces instructions afin d'éviter une mauvaise utilisation du produit et d'éventuelles blessures.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

Les symboles de sécurité attirent votre attention sur un éventuel danger. Les symboles de sécurité et les explications qui les accompagnent méritent votre attention et votre compréhension. Les symboles d'avertissements n'éliminent pas, en eux-mêmes, tout danger. Les instructions et les avertissements qu'ils donnent ne remplacent pas les mesures appropriées de prévention des accidents.

Les mots-indicateurs suivants et leur signification ont pour but d'expliquer les niveaux de risque associés à ce produit.

SYMPBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	AVERTISSEMENT	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	MISE EN GARDE	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou graves.
	AVIS	(sans symbole d'alerte de sécurité) Indique des informations considérées comme importantes, mais non liées à une blessure potentielle (par exemple, des messages relatifs à des dommages matériels).

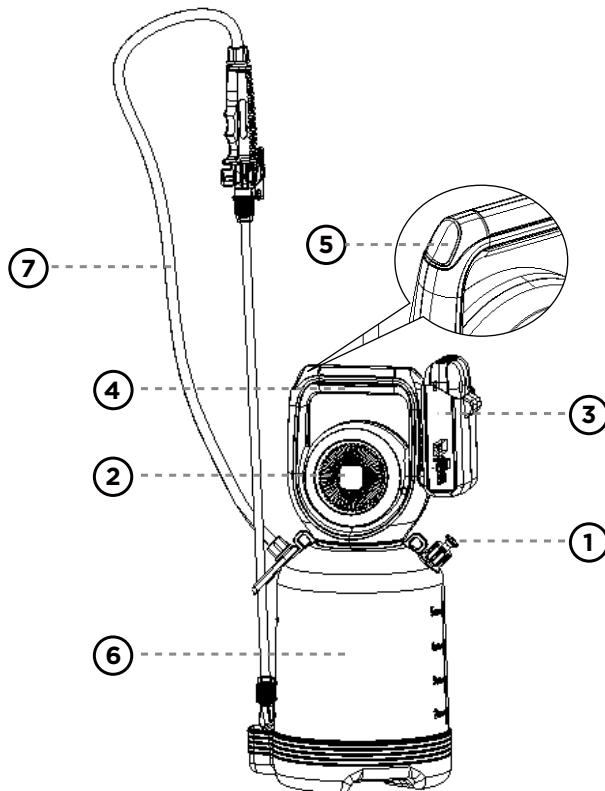
Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur ce produit. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une bonne interprétation de ces symboles vous permettra d'utiliser le produit de manière plus efficace et plus sûre.

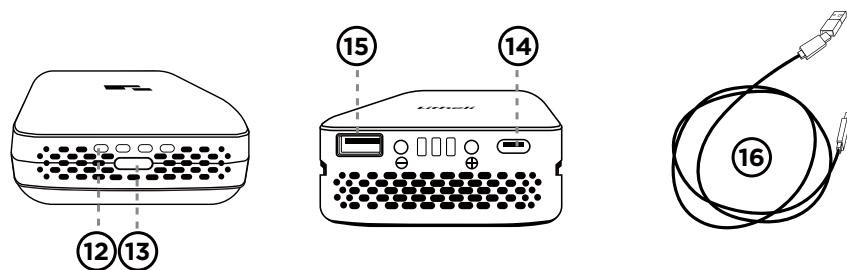
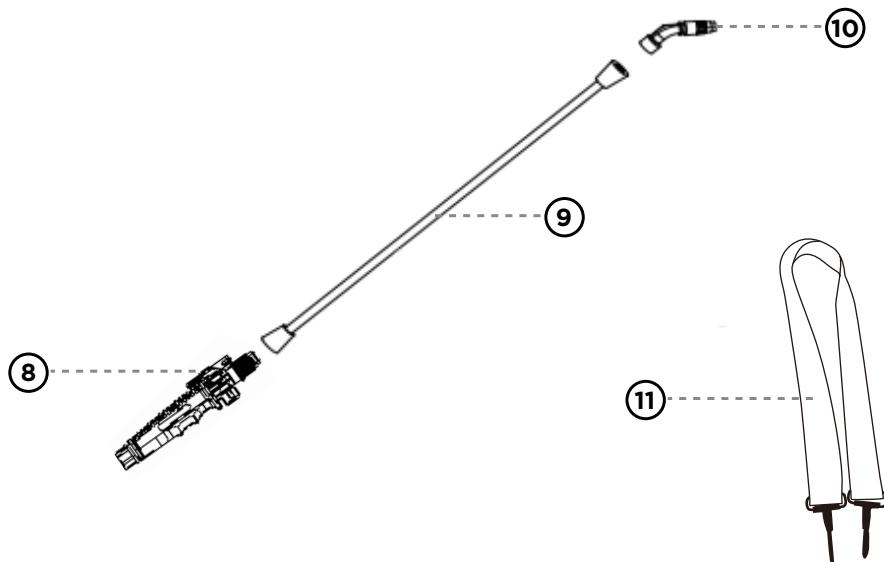
Symbole	Description	Symbole	Description
	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.		Ne pas utiliser cet outil sous la pluie ou le laisser à l'extérieur sous une pluie.
	ALERTE DE SÉCURITÉ - indique une précaution, un avertissement ou un danger.		Porter un dispositif de protection auditive.
	Porter des lunettes de protection.		Porter un masque anti-poussière.
	Usage intérieur uniquement. Ne chargez la batterie qu'à l'intérieur.		Porter des chaussures de sécurité.

	<p>Évitez de régler l'appareil de manière à obtenir une pression de sortie supérieure à la pression maximale indiquée pour l'accessoire.</p>		<p>Maintenir les spectateurs et les enfants à une distance de sécurité.</p>
	<p>Il est interdit d'utiliser des flammes nues dans la zone de travail, autour de l'appareil et à proximité de matériaux inflammables !</p>		<p>La batterie peut entrer dans le cycle de l'eau si elle est éliminée de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne pas éliminer la batterie usagée avec les déchets municipaux non triés.</p>
	<p>Ne pas brûler la batterie.</p>		<p>Batterie Li-ion. Ce produit a été marqué d'un symbole relatif à la « collecte séparée » pour toutes les batteries. Il sera ensuite recyclé ou démantelé afin de réduire l'impact sur l'environnement. Les batteries peuvent être dangereuses pour l'environnement et la santé humaine car elles contiennent des substances dangereuses.</p>

PRÉSENTATION DE VOTRE OUTIL

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Vanne de décompression | 9. Baguette |
| 2. Pompe du compresseur d'air | 10. Buse de pulvérisation réglable |
| 3. Compartiment à batterie | 11. Sangle d'épaule |
| 4. Poignée | 12. Voyant d'alimentation de la batterie |
| 5. Bouton d'alimentation | 13. Bouton d'alimentation de la batterie |
| 6. Réservoir | 14. Port bidirectionnel Type-C |
| 7. Tuyau | 15. Port USB-A |
| 8. Levier d'arrêt | 16. Câble de chargement |





DONNÉES TECHNIQUES

SKU	U20SPO0-OU110
Model No.	EPT140007
Tension	20 V
Pression	1,8 bar (26,1 psi)
Capacité	4,75 L (1,3 gallons)
Capacité maximale de pulvérisation	136 L (36 gallons) avec une batterie 2,0 Ah complètement chargée
Dimensions	262 x 200 x 870 mm (10,3 x 7,9 x 34,3 '')
Poids net	1,9 kg (4,2 lbs)

ACCESSOIRES

Nom de la pièce	Quantité
Batterie	1
Sangle d'épaule	1
Câble de chargement	1

CHARGEMENT DE VOTRE BATTERIE

AVERTISSEMENT:

Chargez la batterie dans une pièce sèche et ventilée, loin des combustibles et des sources d'inflammation.

REMARQUE:

Le chargeur n'est pas fourni avec cet appareil. Vous devez préparer un chargeur qui fonctionnera avec le câble de charge fourni. Assurez-vous que le chargeur répond aux exigences de charge de la batterie. Pour toute question, contactez le service clientèle de Litheli pour obtenir de l'aide.

REMARQUE:

Les batteries lithium-ion sont livrées partiellement chargées. Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie.

REMARQUE:

Consultez la section Chargement de votre batterie du manuel de la batterie pour en savoir plus sur le comportement des voyants, et les consignes de chargement.

MONTAGE

AVERTISSEMENT:

Pour éviter un démarrage accidentel qui pourrait causer des blessures graves, toujours retirer la batterie de l'appareil lors du montage des pièces.

AVERTISSEMENT:

N'essayez pas de modifier cet outil ou de d'utiliser des accessoires non recommandés sur ce gonfleur. Toute altération ou modification de ce type constitue une mauvaise utilisation et peut entraîner des conditions dangereuses, voire des blessures graves.

AVERTISSEMENT:
N'essayez pas de démarrer l'outil si toutes ses pièces ne sont pas montées

OUVERTURE DU CARTON

- Ce produit ne nécessite aucun assemblage.
- Retirez toutes les pièces du carton. Vérifiez que tous les éléments de la liste des pièces sont livrés.
- Vérifiez minutieusement si le produit n'a pas été cassé ou endommagé pendant le transport.
- Inspectez soigneusement l'outil et vérifiez qu'il fonctionne bien avant de jeter l'emballage.
- Si certains accessoires sont endommagés ou manquants, veuillez retourner l'outil au lieu d'achat.

Préparation de l'environnement de travail

- a. Il est recommandé de masquer tous les bords et autres zones pendant la pulvérisation. Utilisez des toiles de protection pour protéger le sol et tout ce qui doit rester intact dans la zone de pulvérisation.
- b. Avant de commencer, prévoyez des gants, des serviettes en papier, des chiffons, etc. pour les déversements imprévus.

ASSEMBLAGE DE LA BAGUETTE ET DE LA BUSE

Fixez la baguette avec la buse préinstallée au levier d'arrêt et serrez-la fermement. (Fig. 1)



Fig. 1

INSTALLATION OU RETRAIT DE LA BATTERIE

- Installation :

Faites glisser la batterie dans son compartiment, comme indiqué. Poussez vers l'extrême avec une force suffisante jusqu'à ce que la batterie s'enclenche pour se verrouiller en place. (Fig. 2)

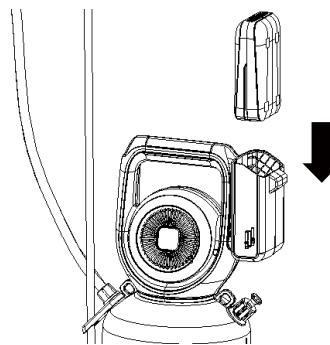


Fig. 2

REMARQUE: La batterie ne peut être installée que dans un seul sens.

- Retrait :

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et la batterie sortira automatiquement du compartiment. Saisissez la batterie et retirez-la de l'outil. (Fig. 3)

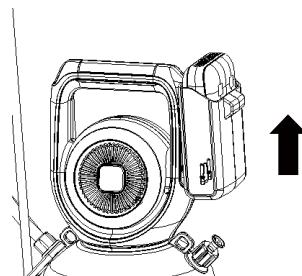


Fig. 3



AVERTISSEMENT:

Toujours Retirez la batterie lorsque l'outil n'est pas utilisé.

FONCTIONNEMENT

UTILISATION PRÉVUE

Cet outil est destiné à la destruction des mauvaises herbes, à la lutte contre les parasites, à la fertilisation, à l'arrosage et à la désinfection.



AVERTISSEMENT:

Votre familiarité avec ce produit ne doit pas vous rendre négligent. Notez qu'une fraction de seconde d'inattention suffit pour provoquer des blessures graves.



AVERTISSEMENT:

N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.



AVERTISSEMENT:

Si des pièces sont endommagées ou manquantes, remplacez-les avant d'utiliser ce produit. L'utilisation de ce produit lorsque ses pièces sont endommagées ou manquantes peut entraîner des blessures graves.

REmplissage du pulvérisateur (Fig. 4)

Remplissez le réservoir jusqu'au niveau désiré, en vérifiant les repères de remplissage sur le réservoir pour vous repérer.

REMARQUE:

Éteignez l'appareil avant de remplir le pulvérisateur. Lors de l'utilisation, de la préparation, de la manipulation, de la pulvérisation ou de l'élimination de produits chimiques, portez des équipements de protection individuelle adéquats, conformément aux instructions du fabricant du produit chimique.

AVERTISSEMENT:

Ne jamais utiliser de liquides inflammables ou combustibles, de produits caustiques, d'acides ou d'eau chaude dans cet outil.

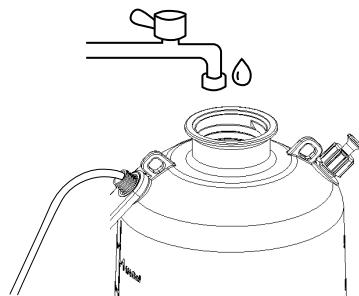


Fig. 4

MONTAGE DE LA POMPE (Fig. 5)

Installez la pompe dans le réservoir et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la serrer.

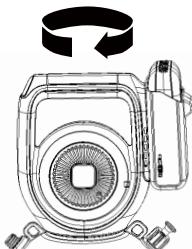


Fig. 5

MONTAGE DE LA SANGLE D'ÉPAULE (Fig. 6)

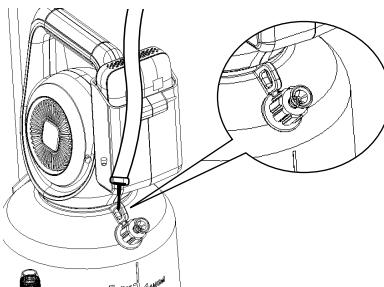


Fig. 6

DÉMARRAGE (Fig. 7)

AVERTISSEMENT:

N'installez PAS la batterie avant d'avoir effectué tous les réglages et d'être prêt à utiliser le pulvérisateur de jardin. Appuyez le bouton d'alimentation uniquement lorsque vous êtes prêt à pulvériser.

-Démarrage :

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le pulvérisateur. Il émet un bourdonnement, indiquant qu'il est en marche. Le bourdonnement s'estompera une fois que le réservoir sera sous pression, ce qui peut prendre de 30 secondes à plusieurs minutes en fonction de la taille du réservoir et de la quantité de liquide qu'il contient.

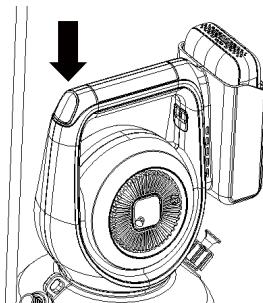


Fig. 7

PULVÉRISATION (Fig. 8,9)

Orientez la baguette dans la direction souhaitée et appuyez sur le levier pour pulvériser. Relâchez le levier pour arrêter. Pour une pulvérisation continue, appuyez sur le levier et bloquez-le en position enfoncée.

REMARQUE: À la fin de son utilisation, éteignez le pulvérisateur, retirez la batterie, évacuez le reste de produits chimiques et nettoyez-le.

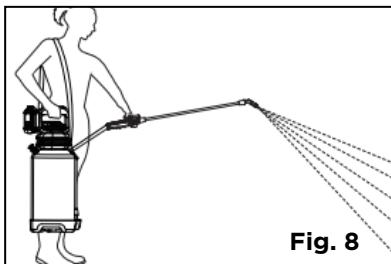


Fig. 8

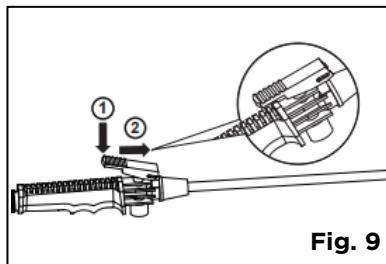


Fig. 9

BUSE DE PULVÉRISATION RÉGLABLE (Fig. 10)

La buse possède deux modes.

En serrant fermement l'écrou de la buse, le pulvérisateur délivrera un brouillard fin.

En desserrant correctement l'écrou de la buse, le pulvérisateur projette un long jet d'eau.

REMARQUE: Ne desserrez pas trop l'écrou de la buse, sinon, cela pourrait entraîner une fuite d'eau.

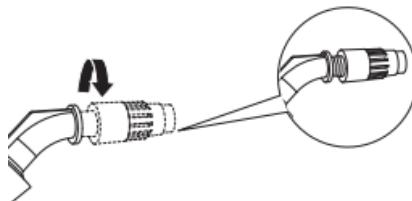


Fig. 10

APRÈS UTILISATION (Fig. 11,12,13)

-Arrêt:

Après chaque utilisation, appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'outil.

Vous devez d'abord tirer vers le haut le bouton de la soupape de décompression pour relâcher complètement la pression du réservoir. Tournez ensuite la poignée de la pompe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer la pompe.

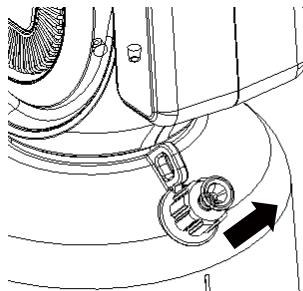


Fig. 11

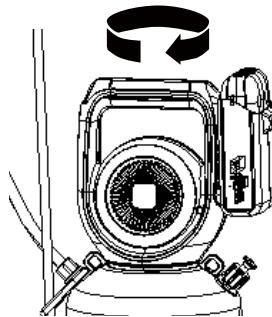


Fig. 12

-Stockage :

Lorsque vous n'utilisez pas l'outil, éteignez-le et retirez la batterie, puis rangez la baguette comme indiqué.

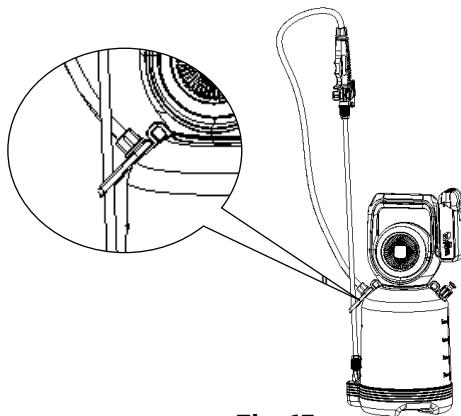


Fig. 13

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT: Avant tout entretien, veuillez dépressuriser le pulvérisateur en l'éteignant et en tirant sur la soupape de décompression jusqu'à ce que toute la pression d'air soit relâchée.

⚠ AVERTISSEMENT: Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange de même type. L'utilisation de tout type de pièce peut être dangereuse ou endommager le produit. Pour garantir la sécurité et la fiabilité de l'appareil, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.

⚠ AVERTISSEMENT: Pour éviter les blessures graves, retirez la batterie de l'outil avant de procéder à l'entretien, au nettoyage, au remplacement des accessoires complémentaires ou au retrait des matériaux de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT: Pour la sécurité de l'utilisateur, les pièces usées ou endommagées doivent être remplacées. Remplacez-les uniquement par des pièces d'origine.

⚠ AVERTISSEMENT: Pour éviter tout risque de blessure grave due à une défaillance de l'appareil, n'utilisez pas d'équipement endommagé. En cas de bruits ou de vibrations suspects, corrigez le problème avant de continuer à utiliser l'appareil.

Entretien de la pompe

Inspectez de façon régulière la pompe pour voir s'il n'y a pas de fuite au niveau du joint de la pompe. En cas de fuites, veuillez contacter le service clientèle de Litheli pour obtenir le service de réparation.

Entretien de la buse

Éliminez des ouvertures toute obstruction ou résidu. Ne pas utiliser d'outils tranchants qui pourraient rayer ou endommager la buse.

Entretien du tuyau

Nettoyez de façon régulière le filtre à l'extrémité du tuyau pour en améliorer les performances.

Entretien de la vanne d'arrêt

Retirez le filtre de la vanne d'arrêt Nettoyez les dépôts à l'intérieur et nettoyez le filtre en le rinçant à l'eau fraîche et propre.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

Pulvérisateur de jardin :

- 1.** Évacuez du réservoir tout produit chimique restant.
- 2.** Avec de l'eau propre rincez soigneusement le réservoir.
- 3.** jusqu'à ce que tous les produits chimiques et les résidus soient éliminés.
- 4.** À l'aide d'un chiffon humide, essuyez le fond de la pompe jusqu'à ce que tous les produits chimiques et les résidus soient éliminés.
- 5.** Ne rincez pas la pompe avec un tuyau ou en l'immergeant dans l'eau, sinon de l'eau pourrait pénétrer dans le boîtier et compromettre le fonctionnement de la pompe.
- 6.** Versez de l'eau propre dans le réservoir propre et pulvérisez à travers le tuyau, le levier d'arrêt, la baguette et la buse pendant au moins 30 secondes pour rincer le produit chimique. Retirez la pompe.
- 7.** Ne posez pas la pompe à terre, car elle pourrait être contaminée par des saletés, de l'herbe coupée ou des débris qui pourraient pénétrer plus tard dans le réservoir.
- 8.** Posez le réservoir à l'envers pour laisser le pulvérisateur se vider. Une fois le pulvérisateur séché, retournez-le et fixez la pompe au réservoir sans la serrer pour éviter que des débris ne pénètrent dans le réservoir.
- 9.** Conservez l'appareil dans un endroit chaud et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Batterie :

- 1.** N'exposez pas votre batterie à l'eau, à la pluie ou ne la laissez pas se mouiller. Cela pourrait endommager la batterie de façon permanente. N'utilisez pas d'huile ou de solvants pour nettoyer ou lubrifier votre batterie, car le boîtier en plastique peut se fragiliser et se fissurer, créant un sérieux risque de blessure.
- 2.** Conservez la batterie à température ambiante, à l'abri de l'humidité. Ne la stockez pas dans des endroits humides où les bornes risquent de se corroder. Comme pour les autres types de batterie, une perte de capacité permanente peut survenir si la batterie est stockée pendant de longues périodes du temps à des températures élevées (plus de 120°F/49°C).
- 3.** Afin de prolonger sa durée de vie, rechargez la batterie tous les mois lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Pour les outils alimentés par batterie

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le stockage de l'outil et de la batterie est de 0 °C -45 °C (32°F-113°F).

La plage de température ambiante recommandée pour le système de charge pendant la charge est de 10 °C-40 °C (50°F-104°F). Pendant la charge, la batterie doivent être placés dans un endroit intérieur frais, sec et bien ventilé.

DÉPANNAGE

⚠ AVERTISSEMENT! Éteignez l'outil et retirez les batteries avant toute intervention.

Problème	Causes probables	Solution
Le pulvérisateur ne s'allume pas lorsque l'on appuie sur le bouton d'alimentation.	La batterie est déchargée.	Rechargez la batterie.
	La batterie n'est pas correctement installée.	Confirmez que la batterie est verrouillée et fixée à l'outil.
	La pompe est endommagée ou ne fonctionne pas.	Remplacez la pompe si elle est endommagée ou si elle ne fonctionne pas.
	La batterie est trop froide/chaude.	Laissez la batterie se réchauffer/refroidir.
	Le réservoir est déjà pressurisé et la pompe s'arrête automatiquement.	Appuyez sur le levier pour voir si le pulvérisateur commence à pulvériser.

Le pulvérisateur s'allume mais ne pulvérise pas.	Il n'y a pas de liquide dans le réservoir.	Versez du liquide dans le réservoir.
	Le dispositif d'arrêt est bouché.	Nettoyez la vanne d'arrêt.
	La buse est bouchée.	Nettoyez la buse.
	La pompe n'est pas bien fixée au réservoir.	Serrer la pompe au réservoir.
Le pulvérisateur s'allume mais ne pulvérise qu'à faible dose. faible dose.	Le réservoir n'est pas encore pressurisé.	Patiencez au moins 20 secondes afin que la pompe pressurise le réservoir.
	De l'air s'échappe du réservoir au niveau du joint d'étanchéité.	Serrer la pompe au réservoir.
	Le joint d'étanchéité du réservoir est endommagé.	Remplacez le joint d'étanchéité du réservoir.
	Le dispositif d'arrêt est bouché.	Nettoyez la vanne d'arrêt.
	La buse est bouchée.	Nettoyez la buse.
Le tuyau laisse des fuites au niveau du réservoir ou de l'arrêt.	Le tuyau est fissuré, gonflé ou défectueux.	Remplacez la vanne d'arrêt.
	Raccord endommagé.	Remplacez la vanne d'arrêt.

Mauvaise performance de pulvérisation.	Le réservoir n'est pas encore pressurisé.	Allumez la pompe.
	La buse est partiellement bouchée.	Nettoyez la buse.
	La buse est endommagée.	Remplacez la buse.
	Le dispositif d'arrêt est bouché.	Nettoyez la vanne d'arrêt.

GARANTIE

Politique de garantie Litheli

- Garantie limitée de 3 ans sur les équipements électriques d'extérieur et les outils électriques Litheli pour un usage personnel et domestique.
- Garantie limitée de 1 an sur les batteries et chargeurs Litheli pour un usage personnel et domestique.

Veuillez contacter le service client de Litheli à l'adresse service@litheli.com pour toute question ou réclamation au titre de la garantie.

SERVICE DE GARANTIE LIMITÉE

PENDANT TROIS ANS à compter de la date d'achat au détail, cet équipement motorisé d'extérieur et ces outils électriques Litheli sont garantis contre tout défaut de matériau ou de fabrication. Les produits défectueux seront échangés ou réparés gratuitement.

POUR UN AN à compter de la date d'achat au détail, la batterie et le chargeur Litheli sont garantis contre tout défaut de matériau ou de fabrication.

Les produits défectueux seront échangés ou réparés gratuitement.

1. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original dans un magasin Litheli agréé et ne peut être transférée.
2. La période de garantie couvre tout produit Litheli ainsi que la batterie et le chargeur utilisés pour un usage résidentiel uniquement.
3. La période de garantie pour les pièces d'entretien courant, telles que, mais sans s'y limiter, les lames, les têtes de coupe, les barres de chaîne, les chaînes de scie, les courroies, les barres de raclage, les buses de soufflerie et tous les autres accessoires Litheli, est de 90 jours pour un usage à des fins résidentielles.
4. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une modification, d'une altération ou d'une réparation non autorisée.
5. Cette garantie ne couvre que les défauts survenant après une utilisation normale et ne couvre pas les dysfonctionnements, défaillances ou défauts résultant d'une mauvaise utilisation, d'un abus (y compris une surcharge du produit au-delà de sa capacité et une immersion dans l'eau ou dans un autre liquide), d'un accident, d'une négligence ou d'une mauvaise installation, ainsi que d'un entretien ou d'un stockage inapproprié.
6. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des finitions extérieures, notamment, mais sans s'y limiter, les rayures, les bosses, les éclats de peinture, ou toute corrosion ou décoloration due à la chaleur, aux nettoyants abrasifs et chimiques.

RÉCLAMATION SOUS GARANTIE

Pour toute réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le service clientèle de Litheli à l'adresse service@litheli.com. Vous devrez présenter un document d'enregistrement ou une preuve d'achat sous la forme d'un reçu valide indiquant la date et le lieu d'achat. Les produits de remplacement ne bénéficient pas d'une nouvelle garantie. La garantie des produits se poursuit à partir de la date de l'achat initial.

ÍNDICE

Instrucciones de seguridad importantes	115
Símbolos de seguridad	123
Conozca su herramienta	126
Cómo cargar la batería	129
Montaje	129
Funcionamiento	132
Mantenimiento	137
Limpieza y mantenimiento	138
Resolución de problemas	139
Garantía	141

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!

⚠ ADVERTENCIA: Parte del polvo que genera el lijado, aserrado, amolado, taladrado y otras actividades de construcción contiene sustancias químicas que, según el estado de California, producen cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Algunas de estas sustancias químicas son:

- Plomo procedente de pinturas a base de plomo,
- Sílice cristalina de ladrillos y cemento y otros productos de albañilería y
- arsénico y cromo de la madera que se ha tratado con químicos.

El riesgo de estas exposiciones varía en función de la frecuencia con la que realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estas sustancias químicas: trabaje en una zona bien ventilada y con equipos de seguridad homologados, como las mascarillas contra el polvo que están diseñadas especialmente para filtrar las partículas microscópicas.

Instrucciones de seguridad importantes

⚠ ADVERTENCIA:

Utilice solo los accesorios que se suministran con este producto o los accesorios homologados por Litheli. El uso de otros accesorios podría aumentar el riesgo de lesiones. Siga las instrucciones de este manual para utilizar de forma adecuada los accesorios.

⚠ ADVERTENCIA:

Este producto puede exponerle a sustancias químicas como el plomo y el di(2-ethylhexil) ftalato (DEHP), de las que el Estado de California tiene constancia de que provocan cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos. Para más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación que se suministra con el mismo.

ADVERTENCIAS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

⚠ ADVERTENCIA:

Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

1. SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- a. Mantenga la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Las zonas desordenadas u oscuras favorecen los accidentes.
- b. No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden inflamar el polvo o los vapores.
- c. Mantenga alejados a los niños y a otras personas mientras utiliza una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control.

2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

- a. Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas que estén conectadas a tierra.** Los enchufes sin modificar y las tomas de corriente adecuadas reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- b. Evite el contacto de su cuerpo con superficies que estén conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y frigoríficos.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- c. No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a la humedad.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- d. No haga un mal uso del cable. No utilice nunca el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles.** Los cables que estén dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e. Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un alargador adecuado para uso en exteriores.** El uso de un cable adecuado para exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.

f. Si no puede evitar utilizar la herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una fuente de alimentación que esté protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD, por sus siglas en inglés). El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3. SEGURIDAD PERSONAL

- a. Manténgase alerta, esté atento a lo que hace y utilice el sentido común cuando maneje una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos.** La falta de atención mientras maneja herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.
- b. Utilice un equipo de protección personal. Utilice siempre protección ocular.** Los equipos de protección, como mascarillas antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, cascos o protectores auditivos que se utilicen en condiciones adecuadas, reducirán las lesiones personales.
- c. Evite el encendido involuntario. Asegúrese de que el gatillo está en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a la fuente de alimentación, cogerla o transportarla.** Transportar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o activar herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido favorece los accidentes.
- d. Quite cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica.** Pueden producirse lesiones personales si se deja una llave inglesa o una llave fija en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica.
- e. No se estire demasiado. Mantenga el equilibrio en todo momento.** De este modo, podrá controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- f. Vístase de forma adecuada. No lleve ropa suelta ni joyas. Mantenga el pelo, la ropa y los guantes alejados de las piezas en movimiento.** La ropa suelta, las joyas o el pelo largo pueden quedarse enganchados en las piezas móviles.
- g. Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de aspiración y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y de que se utilicen de forma adecuada.** El uso de la aspiración de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

h. No deje que la familiaridad que ha adquirido por el uso frecuente de las herramientas le permita confiar e ignorar los principios de seguridad de las herramientas. Un descuido puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.

4. USO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

- a. No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica adecuada para su aplicación.** La herramienta eléctrica correcta realizará el trabajo mejor y de forma más segura a la velocidad para la que se diseñó.
- b. No utilice la herramienta eléctrica si no se puede encender o apagar con el interruptor.** Toda herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe arreglarse.
- c. Desconecte el enchufe de la toma de corriente o extraiga la batería, si es desmontable, de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar herramientas eléctricas.** Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de encendido accidental de la herramienta eléctrica.
- d. Guarde las herramientas eléctricas en reposo fuera del alcance de los niños y no permita que las manejen personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios inexpertos.
- e. Realice el mantenimiento de las herramientas eléctricas y sus accesorios. Compruebe si las piezas móviles están desalineadas o atascadas, si hay piezas rotas o cualquier otra situación que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, arregle la herramienta eléctrica antes de utilizarla.** Las herramientas eléctricas en mal estado causan muchos accidentes.
- f. Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte con un mantenimiento adecuado y bordes de corte afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
- g. Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas, etc., de acuerdo con estas instrucciones y tenga en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que se va a realizar.** El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría provocar una situación peligrosa.
- h. Mantenga las asas y las superficies de sujeción secas, limpias y exentas de aceite y grasa.** Las asas y las superficies de agarre resbaladizas no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones imprevistas.

5. USO Y CUIDADO DE LA BATERÍA (HERRAMIENTAS A BATERÍA)

- a. Recárguela solo con el cargador que especifica el fabricante.** Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear riesgo de incendio si se utiliza con otro tipo de batería.
- b. Utilice las herramientas eléctricas solo con la batería que se designa específicamente.** El uso de cualquier otro tipo de batería puede provocar riesgo de lesiones y de incendio.
- c. Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer contacto entre los terminales.** Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.
- d. En condiciones extremas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto.** Enjuague con agua en caso de contacto accidental. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite asistencia médica. El líquido que expulsa la batería puede causar irritación o quemaduras.
- e. No utilice baterías o herramientas que estén dañadas o modificadas.** Las baterías que estén dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que provoque incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- f. No exponga la batería ni la herramienta al fuego ni a temperaturas elevadas.** La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar explosiones.
- g. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del intervalo de temperatura que se especifica en las instrucciones.** La carga inadecuada o las temperaturas fuera del rango que se especifica puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

6. MANTENIMIENTO

- a. Encargue el mantenimiento de la herramienta eléctrica a un técnico cualificado que utilice solo piezas de repuesto idénticas.** De este modo, garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.
- b. No repare nunca una batería que esté dañada.** El mantenimiento de la batería solo debe realizarlo el fabricante o el servicio técnico autorizado.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EL PULVERIZADOR DE PINTURA

⚠ ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE LESIONES! No apunte nunca el pulverizador de pintura hacia usted ni hacia otras personas o animales domésticos.

- 1.** Solo se puede pulverizar material de recubrimiento como pintura, esmaltes, barnices, etc., con un punto de destello de 23 °C y superior sin ninguna advertencia adicional.
- 2.** Este aparato puede no ser adecuado para trabajar en lugares sujetos a la normativa de protección contra explosiones.
- 3.** Cuando pulverice, asegúrese de que no haya ninguna fuente de ignición, como fuego abierto, cigarrillos, puros, pipas, chispas, cables incandescentes, superficies calientes, etc. en la zona.
- 4.** Utilice protección respiratoria cuando pulverice.
- 5.** Asegúrese de que no puedan aspirarse vapores de disolvente tanto en el interior como en el exterior.
- 6.** Cuando trabaje al aire libre, tenga en cuenta el efecto del viento, que afectará a la dirección de la pulverización.
- 7.** Mantenga bien ventilada la zona de pulverización. Mantenga un buen suministro de aire fresco circulando por la zona.
- 8.** Cuando pulverice material con base de aceite, utilícelo al aire libre o en una zona interior bien ventilada con una corriente de aire fresco.
- 9.** No deje que los niños jueguen con este aparato. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- 10.** El pulverizador produce chispas. No pulverice ni enjuague con materiales inflamables.
- 11.** No limpie el aparato con disolventes inflamables.
- 12.** Conozca el contenido de las pinturas y disolventes que se pulverizan. Lea todas las instrucciones de seguridad y las etiquetas de los envases que se suministran con las pinturas y los disolventes. Siga las instrucciones de seguridad del fabricante de las pinturas y los disolventes.
- 13.** No pulverice ningún líquido que presente un peligro potencial desconocido.
- 14.** Prohibido pulverizar sobre la tapa del motor, etc.
- 15.** Utilice solo materiales no inflamables o a base de agua o disolventes de pintura no inflamables. Para obtener información completa sobre el material, solicite las instrucciones de seguridad al distribuidor o al minorista del material.

- 16.** No fumar en la zona de pulverización, ni pulverizar donde haya chispas o llamas.
- 17.** No pulverice materiales combustibles cerca de una llama abierta o fuentes de ignición como cigarrillos, motores y equipos eléctricos.
- 18.** Compruebe que todos los recipientes y sistemas de recogida están conectados a tierra para evitar descargas estáticas.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA

- 1.** No modifique ni intente reparar la batería. No desmonte, abra ni triture la batería.
- 2.** No exponga la batería ni el aparato al fuego ni a temperaturas elevadas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar explosiones.
- 3.** No cortocircuite la batería. No guarde la batería de cualquier modo en una caja o en un cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o que la cortocircuiteen otros objetos metálicos. Cuando no utilice la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer contacto entre los terminales. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.
- 4.** No someta la batería a impactos mecánicos.
- 5.** Observe las marcas más (+) y menos (-) de la parte posterior de la batería y del equipo y asegúrese de que se utiliza correctamente.
- 6.** Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- 7.** Compre siempre la batería que recomiende el fabricante del dispositivo para el equipo.
- 8.** Mantenga la batería limpia y seca.
- 9.** Limpie los terminales de la batería con un paño limpio y seco si se ensucian.
- 10.** La batería debe cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador adecuado y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para conocer las instrucciones de carga adecuadas.
- 11.** No deje la batería en carga prolongada cuando no la utilice.
- 12.** Después de largos periodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.

- 13.** La batería ofrece su mejor rendimiento cuando funciona a temperatura ambiente normal ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).
- 14.** Utilice la batería solo en la aplicación para la que se ha diseñado. No utilice baterías o aparatos dañados o modificados. Las baterías que estén dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que provoque incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- 15.** Extraiga la batería del equipo cuando no esté en uso.
- 16.** Deséchela correctamente.
- 17.** No manipule el cargador, ni el enchufe del cargador, ni los terminales del cargador con las manos mojadas.
- 18.** No cargue la batería al aire libre, bajo la lluvia o en lugares húmedos.
- 19.** Recárguela solo con el cargador que especifica el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear riesgo de incendio si se utiliza con otro tipo de batería.
- 20.** Utilice las herramientas eléctricas solo con la batería que se designa específicamente. El uso de cualquier otro tipo de batería puede provocar riesgo de lesiones y de incendio.
- 21.** En condiciones extremas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. Enjuague con agua en caso de contacto accidental. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite asistencia médica. El líquido que expulsa la batería puede causar irritación o quemaduras.

Guarde estas instrucciones. Consúltelas a menudo y utilícelas para enseñar a otras personas que puedan utilizar esta herramienta. Si presta esta herramienta a otra persona, préstelle también estas instrucciones para evitar un uso indebido del producto y posibles lesiones.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

La finalidad de los símbolos de seguridad es llamar su atención sobre posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan merecen toda su atención y comprensión. Las advertencias de los símbolos no excluyen por sí solas ningún peligro. Las instrucciones y advertencias que proporcionan no sustituyen a las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

Las siguientes palabras de señalización y sus significados pretenden explicar los niveles de riesgo asociados a este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO	Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.
	ADVERTENCIA	Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.
	PRECAUCIÓN	Indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.
	AVISO	(Sin símbolo de alerta de seguridad) Indica información que se considera importante, pero no está relacionada con una posible lesión (por ejemplo, mensajes relativos a daños materiales).

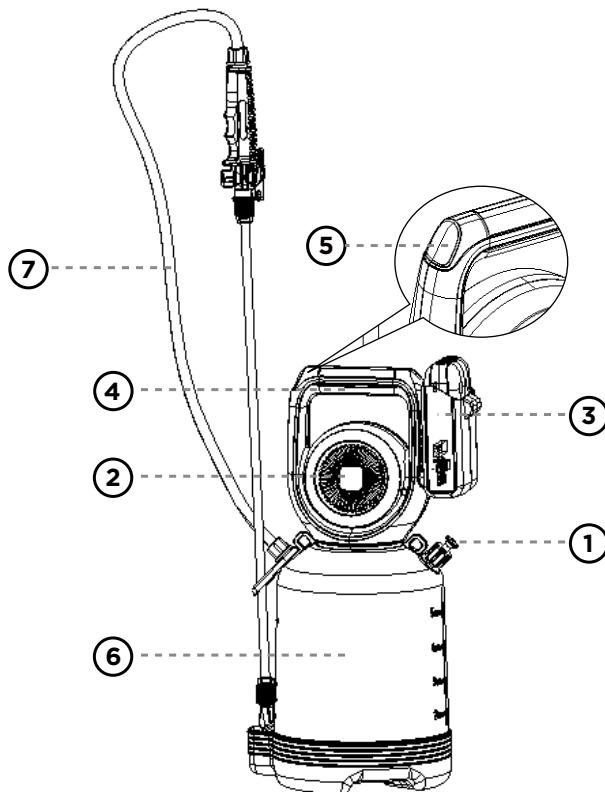
Algunos de los siguientes símbolos pueden utilizarse en este producto. Estúdielos y aprenda su significado. La correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar el producto mejor y de forma más segura.

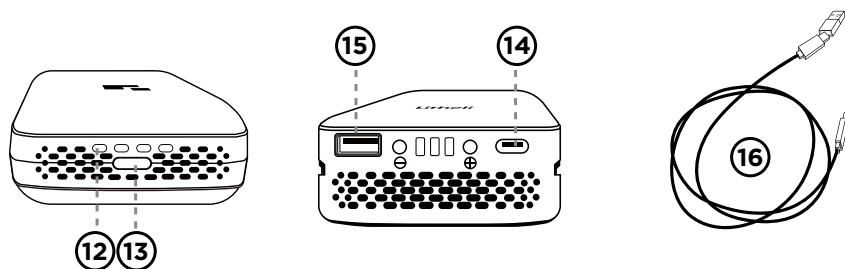
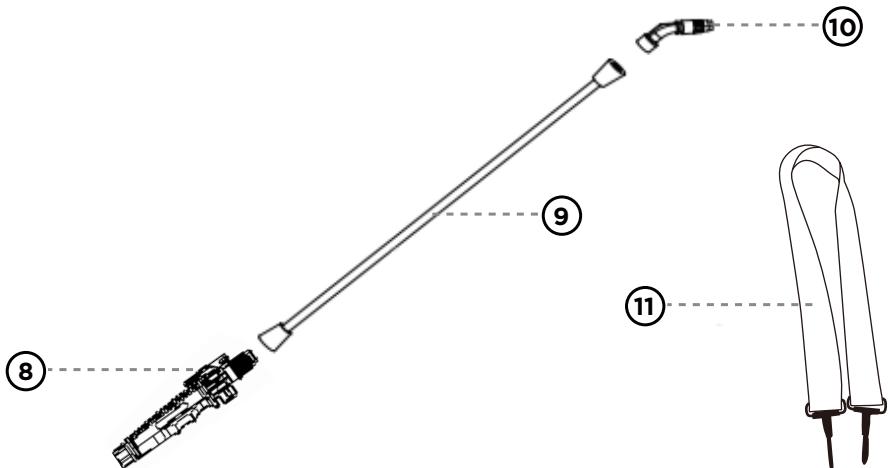
Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones.		No lo utilice bajo la lluvia ni lo deje al aire libre mientras llueva.
	ALERTA DE SEGURIDAD: indica una precaución, una advertencia o un peligro.		Utilice protección para los oídos.
	Utilice protección ocular.		Utilice una mascarilla antipolvo.
	Uso exclusivo en interiores. Cargue la batería solo en interiores.		Lleve calzado de seguridad.

	<p>No utilice el aparato para obtener una presión de salida superior a la presión máxima que se indica en el accesorio.</p>		<p>Mantenga a las personas y a los niños a una distancia segura.</p>
	<p>Se prohíben las llamas abiertas en la zona de trabajo, alrededor del producto y cerca de materiales inflamables.</p>		<p>La batería puede entrar en el ciclo del agua si se desecha de forma inadecuada, lo que puede ser peligroso para el ecosistema. No deseche las baterías usadas como residuos urbanos sin clasificar.</p>
	<p>No queme la batería.</p>	 Li-Ion 	<p>Batería de iones de litio. Este producto se ha marcado con un símbolo relativo a la «recogida selectiva» para todas las baterías. A continuación, se reciclará o desmontará para reducir el impacto sobre el medio ambiente. La batería puede ser peligrosa para el medio ambiente y la salud humana, ya que contiene sustancias peligrosas.</p>

CONOZCA SU HERRAMIENTA

- | | |
|--|---|
| 1. Válvula de liberación de la presión | 9. Varilla |
| 2. Compresor de aire | 10. Boquilla de pulverización ajustable |
| 3. Compartimento de la batería | 11. Correa para el hombro |
| 4. Mango | 12. Indicador luminoso de carga de la batería |
| 5. Botón de encendido | 13. Botón de encendido de la batería |
| 6. Depósito | 14. Puerto tipo C de dos vías |
| 7. Manguera | 15. Puerto USB-A |
| 8. Palanca de cierre | 16. Cable de carga |





DATOS TÉCNICOS

SKU	U20SP00-OU110
Model No.	EPT140007
Voltaje	20 V
Presión	1,8 bar (26,1 psi)
Capacidad	4,75 L (1,3 gallons)
Capacidad máxima de pulverización	136 L (36 gallons) con una batería de 2,0 Ah totalmente cargada
Dimensiones	262 x 200 x 870 mm (10,3 x 7,9 x 34,3 '')
Peso neto	1,9 kg (4,2 lbs)

ACCESORIOS

Número de la pieza	Cantidad
Batería	1
Correa para el hombro	1
Cable de carga	1

CARGAR LA BATERÍA

ADVERTENCIA:

Cargue la batería en un lugar seco y ventilado, lejos de materiales combustibles y fuentes de ignición.

AVISO:

El cargador no se incluye con este aparato. Debe preparar un cargador que funcione con el cable de carga que se suministra para la carga. Asegúrese de que el cargador cumple los requisitos de carga de la batería. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Litheli para obtener ayuda.

AVISO:

Las baterías de iones de litio se envían parcialmente cargadas. Antes de utilizarla por primera vez, cárguela al completo.

AVISO:

Consulte la sección «Carga de la batería del manual de la batería» para obtener información detallada sobre la visualización de las luces de indicación y las consideraciones de carga.

MONTAJE

ADVERTENCIA:

Para evitar un encendido accidental que podría causar lesiones personales graves, extraiga siempre la batería de la herramienta cuando monte las piezas.

! ADVERTENCIA:
No intente modificar esta herramienta ni crear accesorios que no estén recomendados para su uso con esta herramienta. Cualquier alteración o modificación de este tipo constituye un uso indebido y podría provocar una situación de peligro que podría causar lesiones graves.

! ADVERTENCIA:
No intente encender la herramienta antes de que esté montada al completo.

DESEMBALAJE

- Este producto necesita montaje.
- Saque todos los artículos de la caja. Asegúrese de que se incluyen todos los elementos enumerados en la lista de piezas.
- Revise el producto con cuidado para asegurarse de que no se ha producido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de embalaje hasta que haya revisado con cuidado la herramienta y la haya utilizado satisfactoriamente.
- Si alguna pieza está dañada o falta, devuelva la herramienta al lugar donde la compró.

Preparación del entorno de trabajo

- a. Se recomienda enmascarar todos los bordes y otras zonas durante la pulverización. Utilice paños para proteger el suelo y cualquier otra cosa en la zona de pulverización que deba permanecer intacta.
- b. Antes de empezar, tenga a mano guantes, toallas de papel, trapos, etc. para los derrames inesperados.

MONTAJE DE LA VARILLA Y LA BOQUILLA

Conecte la varilla con la boquilla preinstalada a la palanca de cierre y apriétela con firmeza. (Fig. 1)



Fig. 1

COLOCACIÓN O EXTRACCIÓN DE LAS BATERÍAS

- Para colocarlas:

Introduzca la batería en el compartimento como se muestra. Empuje hasta el final con fuerza suficiente hasta que las baterías encajen en su sitio. (Fig. 2)

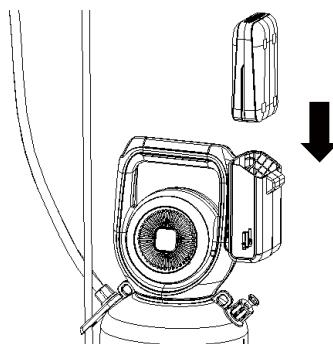


Fig. 2

AVISO: La batería solo puede colocarse de una manera.

- Para extraerla:

Pulse el botón de extracción de la batería y la batería saldrá del compartimento de forma automática. Sujete las baterías y extráigalas de la herramienta. (Fig. 3)

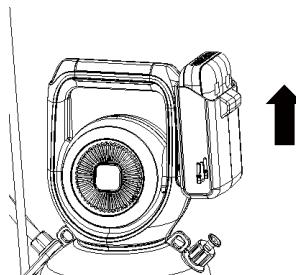


Fig. 3

⚠️ ADVERTENCIA:

Extraiga siempre la batería cuando no utilice la herramienta.

Funcionamiento

USO PREVISTO

Esta herramienta está destinada a eliminar malezas, controlar plagas, fertilizar, regar y desinfectar.

⚠️ ADVERTENCIA:

No se descuide con este producto aunque esté familiarizado. Recuerde que una fracción de segundo de descuido es suficiente para causarle lesiones graves.

⚠️ ADVERTENCIA:

No utilice ningún accesorio no recomendado por el fabricante de este producto. El empleo de accesorios no recomendados puede provocar lesiones personales graves.

⚠ ADVERTENCIA: Si alguna pieza está dañada o falta, no utilice este producto hasta que se hayan sustituido las piezas. El empleo de este producto con piezas que estén dañadas o que falten podría provocar lesiones personales graves.

LLENAR EL PULVERIZADOR (FIG. 4)

Llene el depósito hasta el nivel deseado y podrá comprobar las marcas de llenado en el depósito como referencia.

AVISO: Antes de llenar el pulverizador, asegúrese de que la herramienta esté apagada. Al usar, preparar, manipular, rociar o desechar productos químicos, utilice un equipo de protección personal adecuado según las indicaciones del fabricante del producto químico.

ADVERTENCIA: Nunca utilice líquidos inflamables o combustibles, cáusticos, ácidos o agua caliente en esta herramienta.

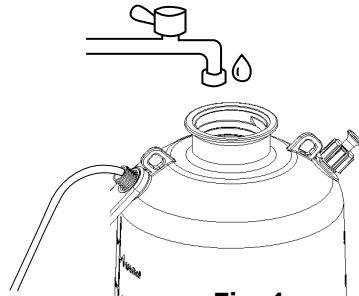


Fig. 4

MONTAJE DE LA BOMBA (Fig. 5)

Instale la bomba en el tanque y gírela en el sentido de las agujas del reloj para apretarla.

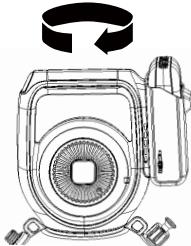


Fig. 5

MONTAJE DE LA CORREA PARA EL HOMBRO (Fig. 6)

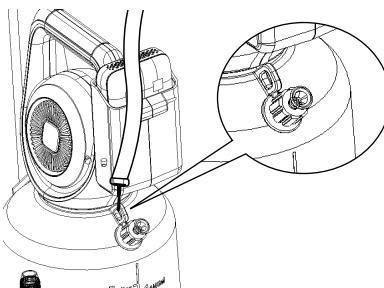


Fig. 6

ENCENDER (Fig. 7)

⚠ ADVERTENCIA:

NO coloque la batería hasta que haya realizado todos los ajustes y esté lista para utilizar el pulverizador de jardín. No apriete el interruptor de encendido hasta que esté listo para pulverizar.

-Encender:

Pulse el botón de encendido para encender el pulverizador y se escuchará un zumbido, lo que significa que la herramienta está funcionando. Y se detendrá una vez que el depósito esté presurizado, lo que puede tardar entre 30 segundos y varios minutos, según el tamaño del depósito y la cantidad de líquido que haya en su interior.

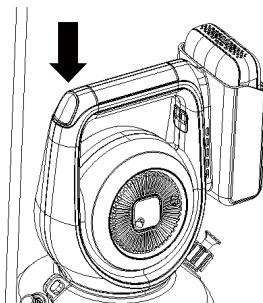


Fig. 7

PULVERIZACIÓN(Fig. 8,9)

Apunte la varilla en la dirección deseada y presione la palanca para pulverizar. Suelte la palanca para parar. Para una pulverización continua, presione la palanca y bloquéela en la posición presionada.

AVISO: Despues usarlo, apague el pulverizador, extraiga la batería y luego elimine los productos químicos y limpie la herramienta.

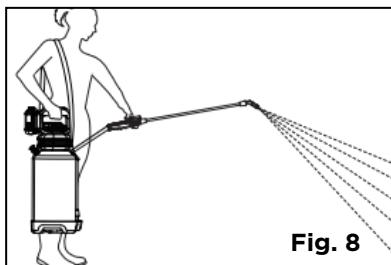


Fig. 8

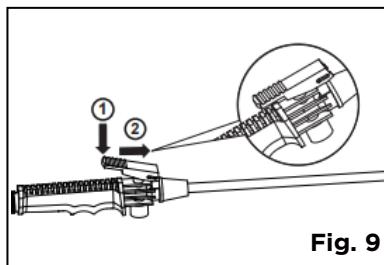


Fig. 9

BOQUILLA PULVERIZADORA AJUSTABLE(Fig. 10)

La boquilla tiene dos modos.

Apriete con firmeza la tuerca de la boquilla, el pulverizador arrojará una fina niebla.

Afloje correctamente la tuerca de la boquilla, el pulverizador arrojará un largo chorro de agua.

AVISO: No afloje demasiado la tuerca de la boquilla, ya que podría provocar una fuga de agua.

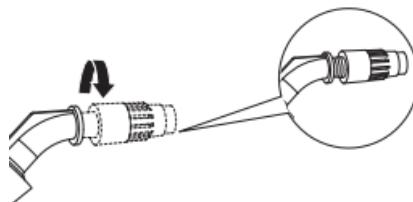


Fig. 10

DESPUÉS DEL FUNCIONAMIENTO(Fig. 11,12,13)

-Apagar:

Después de cada uso, pulse el botón de encendido para apagar la herramienta. Primero debe levantar la perilla de la válvula de liberación de presión para liberar por completo la presión del depósito. Luego gire la palanca de la bomba en sentido antihorario para extraer la bomba.

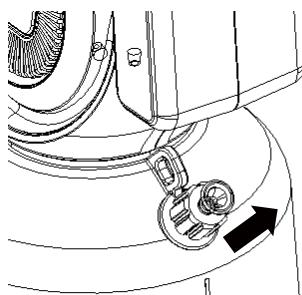


Fig. 11

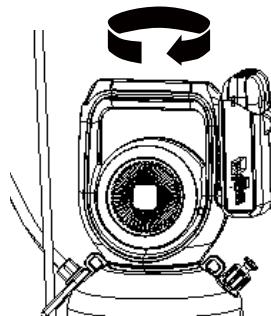


Fig. 12

-Almacenamiento:

Cuando no esté utilizando la herramienta, apáguela, extraiga la batería y luego guarde la varilla como se muestra.

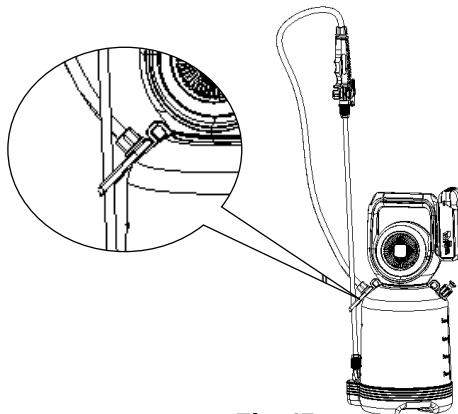


Fig. 13

MANTENIMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Antes de cualquier mantenimiento, despresurice el pulverizador apagando la herramienta y quitando la válvula de liberación de presión hasta que se libere toda la presión del aire.

⚠ ADVERTENCIA: Al realizar el mantenimiento, utilice solo piezas de repuesto idénticas. El empleo de cualquier otra pieza puede ser peligroso o causar daños al producto. Para garantizar la seguridad y la fiabilidad, un técnico de servicio cualificado debe realizar todas las reparaciones.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones personales graves, extraiga las baterías de la herramienta antes de realizar tareas de mantenimiento, limpieza, cambio de accesorios o extracción de material de la unidad.

⚠ ADVERTENCIA: Para la seguridad del usuario, deben sustituirse las piezas desgastadas o dañadas. Sustitúyalas únicamente por piezas de repuesto originales.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves si se avería del aparato, no utilice equipos dañados. Si se producen ruidos o vibraciones anormales, corrija el problema antes de seguir utilizando el aparato.

Mantenimiento de la bomba

Revise la bomba con frecuencia para ver si se produce alguna fuga alrededor de la junta de la bomba. Si se producen fugas, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Litheli para su reparación.

Mantenimiento de la boquilla

Limpie las aberturas de cualquier obstrucción o residuo. No utilice herramientas afiladas que puedan rayar o dañar la boquilla.

Mantenimiento de la manguera

Limpie el filtro al final de la manguera con frecuencia para un mejor rendimiento.

Mantenimiento de apagado

Extraiga el filtro del conjunto de cierre. Limpie los residuos del interior y límpie el filtro con agua limpia y fría.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Pulverizador de jardín:

1. Vacíe todos los productos químicos adicionales del depósito.
2. Use agua limpia para enjuagar bien el depósito hasta que se eliminen todos los productos químicos.
3. y los residuos.
4. Utilice un paño húmedo para limpiar la parte inferior de la bomba hasta eliminar todos los productos químicos y residuos.
5. No enjuague la bomba con una manguera ni la sumerja en agua, ya que el agua entrará en la carcasa y hará que la bomba no funcione.
6. Con agua limpia en el depósito limpio, rocíe agua a través de la manguera, la palanca de cierre, la varilla y la boquilla durante al menos 30 segundos para enjuagar el químico. Extraiga la bomba.
7. No deje la bomba en el suelo, ya que puede contaminarla con tierra, recortes de césped o desechos que entrarán al tanque más adelante.
8. Cuelgue el depósito boca abajo para dejar escurrir el pulverizador. Una vez que el rociador esté seco, colóquelo en posición vertical y conecte sin apretar la bomba al tanque para evitar que entren residuos en el tanque.
9. Guarde la herramienta en un lugar cálido y seco lejos de la luz solar directa.

Batería:

1. No exponga la batería al agua, a la lluvia ni permita que se moje. Esto podría dañar de forma permanente la batería. No utilice aceite ni disolventes para limpiar o lubricar la batería, ya que la carcasa de plástico puede volverse quebradiza y agrietarse, lo cual causaría un grave riesgo de lesiones.
2. Guarde la batería a temperatura ambiente, lejos de la humedad. No la guarde en lugares húmedos donde puedan corroerse los terminales. Al igual que con otros tipos de baterías, puede producirse una pérdida permanente de capacidad si se almacena durante largos períodos de tiempo a altas temperaturas (más de 49 °C).
3. Para prolongar la vida útil de la batería, recárguela cada mes cuando no la utilice.

Para herramientas a batería

El intervalo de temperatura ambiente para el uso y almacenamiento de la herramienta y la batería es de 0 °C a 45 °C.

El intervalo de temperatura ambiente recomendado para el sistema de carga durante la carga es de 10 °C a 40 °C. Durante la carga, la batería y el cargador deben colocarse en un lugar interior fresco y seco con buena ventilación.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ ¡ADVERTENCIA! Apague la herramienta y extraiga la batería antes de resolver cualquier problema.

Problema	Posibles causas	Solución
El pulverizador no se enciende cuando se pulsa el botón de encendido.	La batería está agotada.	Cargue la batería.
	La batería no se ha introducido correctamente.	Confirme que la batería esté bloqueada y asegurada a la herramienta.
	La bomba está dañada o no funciona.	Sustituya la bomba si está dañada o no funciona.
	La batería está demasiado fría o caliente.	Deje que la batería se caliente o se enfrié.
	El depósito ya está presurizado por lo que la bomba se apaga de forma automática.	Pulse la palanca para ver si el pulverizador comienza a rociar.

El pulverizador enciende pero no rocía.	No hay líquido en el depósito.	Eche líquido en el depósito.
	El cierre está obstruido.	Limpie el cierre.
	La boquilla está obstruida.	Limpie la boquilla.
	La bomba no está bien sujetada al tanque.	Apriete la bomba al tanque.
El pulverizador se enciende pero solo rocía a baja presión.	El depósito todavía no se ha presurizado.	Deje que la bomba presurice el depósito (por lo menos 20 segundos).
	Fuga de aire en la junta del tanque.	Apriete la bomba al tanque.
	La junta del depósito está dañada.	Sustituya la junta del depósito.
	El cierre está obstruido.	Limpie el cierre.
	La boquilla está obstruida.	Limpie la boquilla.
La manguera tiene fugas en el depósito o en el cierre.	Manguera agrietada, hincada o defectuosa.	Sustituya el conjunto de cierre.
	Conexión dañada.	Sustituya el conjunto de cierre.

Mal rendimiento de la pulverización.	El depósito todavía no se ha presurizado.	Encienda la bomba.
	La boquilla está parcialmente obstruida.	Limpie la boquilla.
	La boquilla está dañada.	Cambie la boquilla.
	El cierre está obstruido.	Limpie el cierre.

Garantía

POLÍTICA DE GARANTÍA Litheli

- Garantía limitada de 3 años para los equipos eléctricos de exterior y las herramientas eléctricas Litheli de uso personal y doméstico.
- Garantía limitada de 1 año para la batería y el cargador de Litheli de uso personal y doméstico.

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Litheli en service@litheli.com siempre que tenga preguntas o desee reclamar la garantía.

SERVICIO DE GARANTÍA LIMITADA

DURANTE TRES AÑOS a partir de la fecha de compra al por menor original, este equipo de energía al aire libre Litheli y herramientas eléctricas están garantizados contra defectos de material o de mano de obra. Los productos defectuosos se repararán de forma gratuita o se cambiarán.

DURANTE UN AÑO a partir de la fecha de compra al por menor original, la batería y el cargador Litheli están garantizados contra defectos de material o de mano de obra.

Los productos defectuosos se arreglarán o se cambiarán gratis.

1. Esta garantía solo se aplica al comprador original de una tienda Litheli autorizada y no puede transferirse.
2. El período de garantía para cualquier producto Litheli, la batería y el cargador que se utilice solo para uso residencial.
3. El período de garantía para las piezas de mantenimiento habituales, tales como, pero no limitado a, cuchillas, cabezales de corte, barras de cadena, cadenas de sierra, correas, barras raspadoras, boquillas de soplando y todos los demás accesorios Litheli es de 90 días para fines residenciales.
4. Esta garantía no cubre los daños que deriven de modificaciones, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
5. Esta garantía solo cubre los defectos que deriven de un uso normal y no cubre ningún mal funcionamiento, fallo o defecto que derive de un mal uso (como la sobrecarga del producto más allá de su capacidad y la inmersión en agua u otro líquido), accidentes, negligencia o falta de instalación adecuada y el mantenimiento o almacenamiento inadecuado.
6. Esta garantía no cubre el deterioro normal del acabado exterior, que incluye pero no se limita a araños, abolladuras, desconchones de la pintura o cualquier corrosión o decoloración por calor, limpiadores abrasivos y químicos.

RECLAMO POR UN ARTÍCULO EN GARANTÍA

Para reclamar la garantía, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Litheli en **service@litheli.com**. Deberá presentar un documento de registro o una prueba de compra en forma de recibo válido que muestre la fecha y el lugar de compra. Los productos de sustitución no incluyen una nueva garantía. La garantía de los productos continuará desde la fecha de la compra original.

litheli tool